

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第七〇〇九番第
電伍第港售份每
司公限有報日僑華印承及行發
張大九紙出日今
休維岑理司總
號〇壹壹路平行港香 址地社總
下地有銀人港香街同 址地分區中
下地號七九四街海北 址地事辦角旺
下地號七二一街平法角北 址地事辦角北
電話：熱線H 229081 旺角H 231637
北角H 640653 旺角H 840749
樓三號四十三路北山北中台銀 號電
號六七九九二九五 號電

卡特向巴基斯坦外長保證

美即武力援助

強調美重視在中東中亞利益 美不容許蘇在該區繼續擴張

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三向巴基斯坦外長保證，美國將立即提供軍事援助，以協助巴基斯坦抵抗蘇聯在該地區的擴張。卡特在與巴基斯坦外長會談後表示，美國將向巴基斯坦提供價值一億二千五百萬美元的軍事援助，包括輕武器、彈藥和通訊設備。卡特強調，美國在中東和中亞地區的利益至關重要，不容許蘇聯在該地區繼續擴張。他還表示，美國將繼續與巴基斯坦合作，以維護該地區的和平與穩定。

為迫蘇撤出阿國

將採取多項制裁

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

沙地教授呼籲

世界回教抗蘇

【美聯社華盛頓十三日電】沙地阿拉伯大學教授週三呼籲世界回教徒團結一致，抵抗蘇聯在阿富汗的侵略。他認為，蘇聯在阿富汗的行動是對整個伊斯蘭世界的威脅，回教徒應該站出來，共同抵抗蘇聯的侵略。

不要徒託空言實際援助阿人
布朗訪日料將請日共同抗蘇



美代表在聯合國大會指責蘇軍侵阿

【美聯社紐約十三日電】美國代表週三在聯合國大會上指責蘇聯軍隊入侵阿富汗。他呼籲聯合國採取行動，制止蘇聯的侵略行為。美國代表還表示，美國將繼續向阿富汗提供援助，以支持其抵抗蘇聯的行動。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

埃及設營

訓練阿人

抗蘇侵略

【美聯社開羅十三日電】埃及政府週三宣佈，將在埃及境內設立訓練營，訓練阿富汗抵抗蘇聯侵略的戰士。埃及政府表示，這些訓練營將為阿富汗戰士提供軍事訓練和物資支持，以幫助他們抵抗蘇聯的侵略。

美代表在聯大

責蘇侵阿富汗

威脅不結盟世界

【美聯社紐約十三日電】美國代表週三在聯合國大會上指責蘇聯軍隊入侵阿富汗。他呼籲聯合國採取行動，制止蘇聯的侵略行為。美國代表還表示，美國將繼續向阿富汗提供援助，以支持其抵抗蘇聯的行動。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

【美聯社華盛頓十三日電】美國總統卡特週三宣佈，將對蘇聯採取多項制裁措施，以迫使其撤出阿富汗。卡特表示，美國將凍結蘇聯在美國境內的資產，並禁止美國公司向蘇聯提供技術援助。此外，美國還將禁止向蘇聯出口軍火和軍事技術。卡特強調，美國將繼續與阿富汗政府合作，以抵抗蘇聯的侵略。

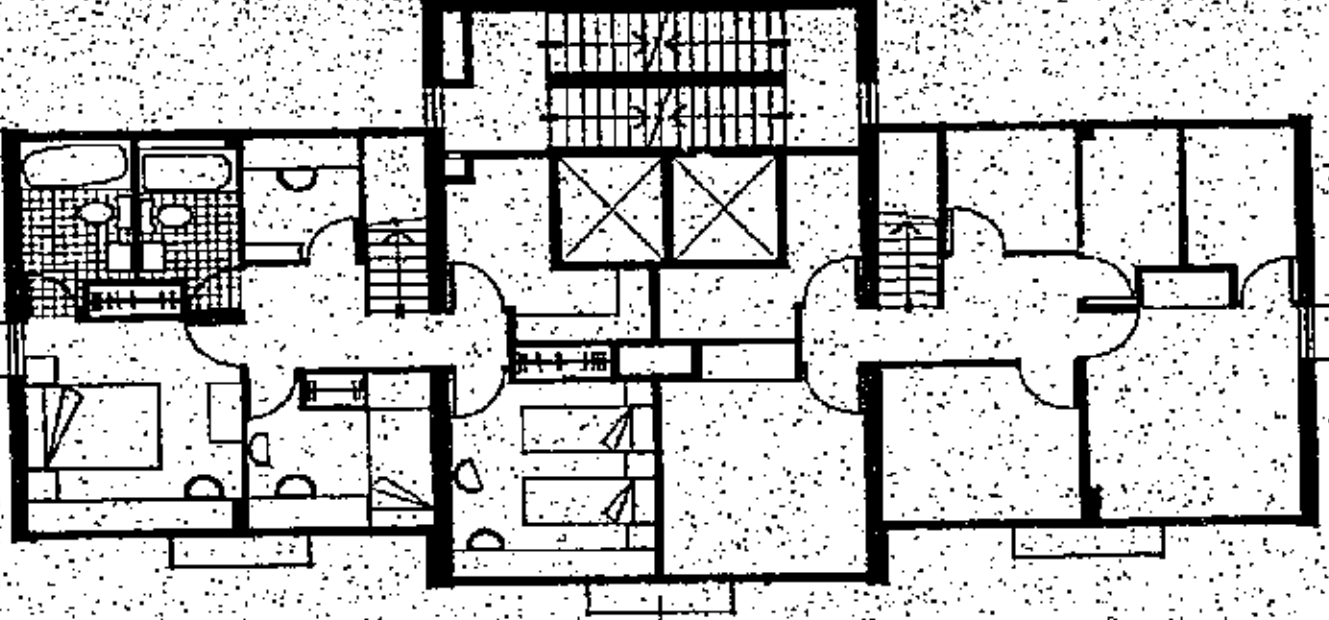
Formwell Garden

豐和苑

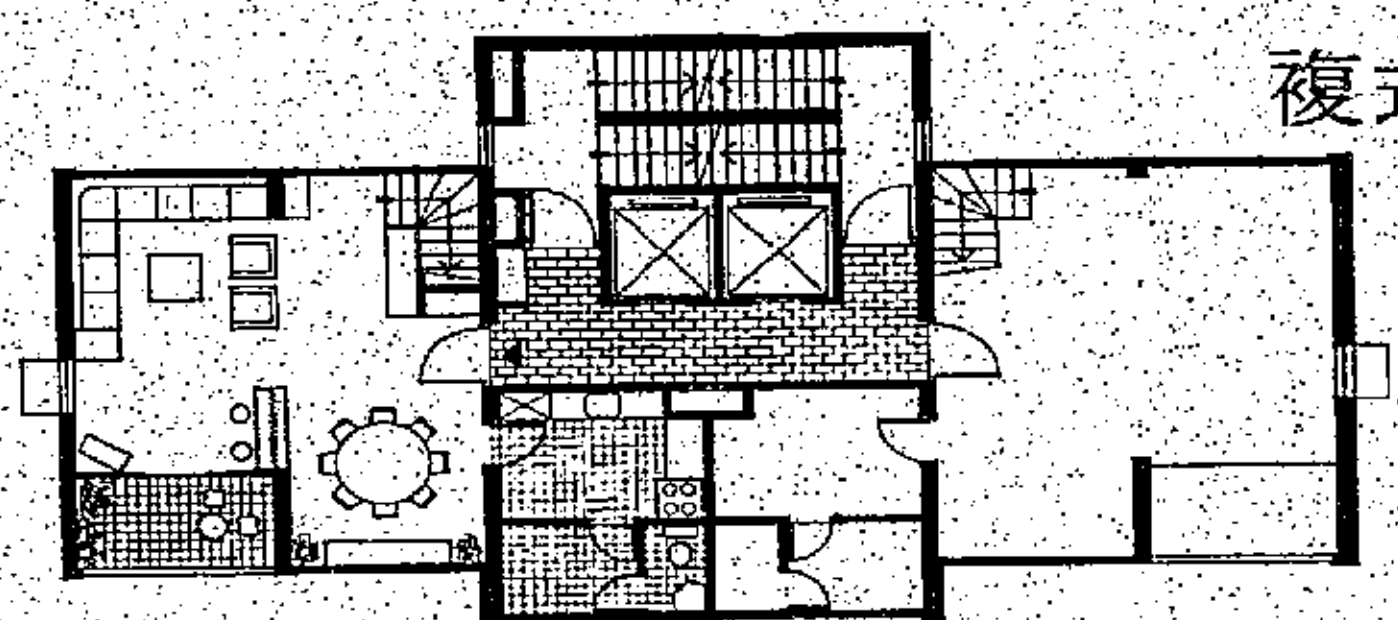
跑馬地藍塘道46-48號
該區唯一複式豪華住宅

四房三廳 三面單邊
環境優美 旺中帶靜
套裝車位 交通便利
材料一流 設備齊全

複式住宅
千六百尺
千一元起
百餘年期



複式樓上睡房



複式樓下客廳



發展商：豐和貿易有限公司
經售處：立軒發展有限公司
香港中環皇后大道中35號商業大廈1202室 電話：5-239073 5-239074 5-253498

即日預售
特價九折

汕頭有限公司 清貨大減價

(一九〇七年創辦)
各類中國名貴抽紗、樓布、手巾、衣箱、枕袋等、特價推出
敢稱全港最平 款式最多
門市部：中環畢打街十四至十六號東巷地下 電話：(五)二二二八六〇號

遷址啟事

置地廣場告羅士打大廈17字

本公司總行已於1月14日由鐵行大廈遷往：香港中環置地廣場告羅士打大廈17字

5-266415

日本信用保証財務有限公司 謹啟

(本公司附屬公司 日本信用旅運有限公司亦同時遷往上址)

菲總統馬可斯宣稱

泰國援助波特 越將襲擊報復

越外長阮維楨稱已掌握證據 東協要求越三思對泰國立場

【本報訊】菲律賓總統馬可斯昨日在馬尼拉宣佈，菲國將向泰國提供軍事援助，以協助泰國政府打擊在泰國境內活動的共產主義勢力。馬可斯在宣佈這項決定時表示，菲國將提供包括武器、彈藥及軍事顧問在內的援助。他並稱，這項援助是菲國對泰國政府長期以來在打擊共產主義方面所作出的貢獻的認可。

然而，越南外交部長阮維楨對此表示強烈不滿。他稱，越南政府已掌握確鑿證據，證明泰國政府正利用外國援助，在泰國境內進行軍事擴張，並企圖對越南進行襲擊。阮維楨表示，越南政府將採取必要措施，以報復泰國的挑釁行為。

東協（東南亞國家聯盟）對此表示關注。東協秘書長表示，東協成員國應保持冷靜，並通過對話解決爭端。他呼籲泰國和越南雙方應停止挑釁行為，並回到談判桌前。

考慮減低油產 保存國家資源

阿聯酋長國石油部長稱 歡迎科威特減產油產量

【本報訊】阿聯酋長國石油部長昨日表示，阿聯酋長國將考慮減低石油產量，以保存國家資源。他稱，阿聯酋長國目前的石油產量已接近其地層所能承受的極限，如果繼續以目前的產量生產，將會對地層造成不可逆轉的損害。因此，阿聯酋長國政府決定採取減產措施，以確保石油資源的長期可持續利用。

阿聯酋長國石油部長並表示，他歡迎科威特採取類似的減產措施。他稱，科威特目前的石油產量也已接近其地層所能承受的極限，如果繼續以目前的產量生產，將會對地層造成不可逆轉的損害。因此，他呼籲科威特政府採取減產措施，以保存國家資源。

新都 快樂 寶石 富都 大光明

大五院映盛 天明 特別提望 爆擠必定 前當嚮正 天三售預座定速火

野蠻

作之目耳新獻貢吳優司公龍狄
揭大調實關夫
露胆查地係婦

話有 話有 話有 話有
碟碟 碟碟 碟碟 碟碟

兒童不宜

有根有據 經驗豐富 談來愈奇 告電影

HOTTEST REPORT

浪子 潘子 潘子 潘子
潘子 潘子 潘子 潘子
潘子 潘子 潘子 潘子

甘地夫人大選獲勝 仍保持秘密

【本報訊】甘地夫人昨日在印度大選中獲勝，但她仍保持秘密。甘地夫人是印度著名的政治活動家，也是甘地先生的遺孀。她在印度大選中代表印度國大黨參選，並成功當選。然而，甘地夫人在當選後並未公開露面，也未發表任何言論。她一直保持著低調，並繼續從事她的政治活動。

李光耀推崇中文 勉勵華僑說國語

【本報訊】新加坡總理李光耀昨日在一個公開場合表示，他推崇中文，並勉勵華僑說國語。李光耀稱，中文是新加坡的官方語言之一，也是華僑與祖家聯繫的重要橋樑。他呼籲華僑在說國語的同時，也要重視中文的學習和傳承。

南斯拉夫總統提多 入院接受手術

【本報訊】南斯拉夫總統提多昨日入院接受手術。提多總統是南斯拉夫著名的政治領袖，也是南斯拉夫社會主義聯邦的領導人。他因患心臟病，於昨日入院接受手術。目前，提多總統的病情穩定，手術也順利進行。

甘地夫人親訪印度 導致北京印

【本報訊】甘地夫人昨日親訪印度，並導致北京印。甘地夫人是印度著名的政治活動家，也是甘地先生的遺孀。她此次親訪印度，是為了參加甘地先生的誕辰紀念活動。她的訪印引起了國際社會的廣泛關注，並對中印關係產生了一定的影響。

濃霧鎖曼谷機場 影響七班航機

【本報訊】曼谷機場昨日被濃霧鎖，影響七班航機。曼谷機場是泰國的主要航空樞紐，也是東南亞最繁忙的機場之一。由於濃霧，曼谷機場昨日被迫關閉，導致多班航機取消或延誤。目前，曼谷機場已恢復正常運作，但仍有部分航機受到影響。

阿富汗游擊隊 與蘇軍肉搏戰

【本報訊】阿富汗游擊隊昨日與蘇軍發生肉搏戰。阿富汗游擊隊是阿富汗境內的一支武裝力量，他們長期與蘇聯軍隊作戰。昨日，阿富汗游擊隊在阿富汗北部地區與蘇聯軍隊發生了一場激烈的肉搏戰。目前，雙方仍在交戰中。

蜂浪

到換到換 到換到換
心男男 心男男
都仔 都仔
都換 都換

早請五天今

晒爆場場來以畫開
影電人男係百一之份百一明証

出演女四男一由

人佳世亂

七兩十 七兩十
點點 點點
半半 半半

七兩十 七兩十
點點 點點
半半 半半

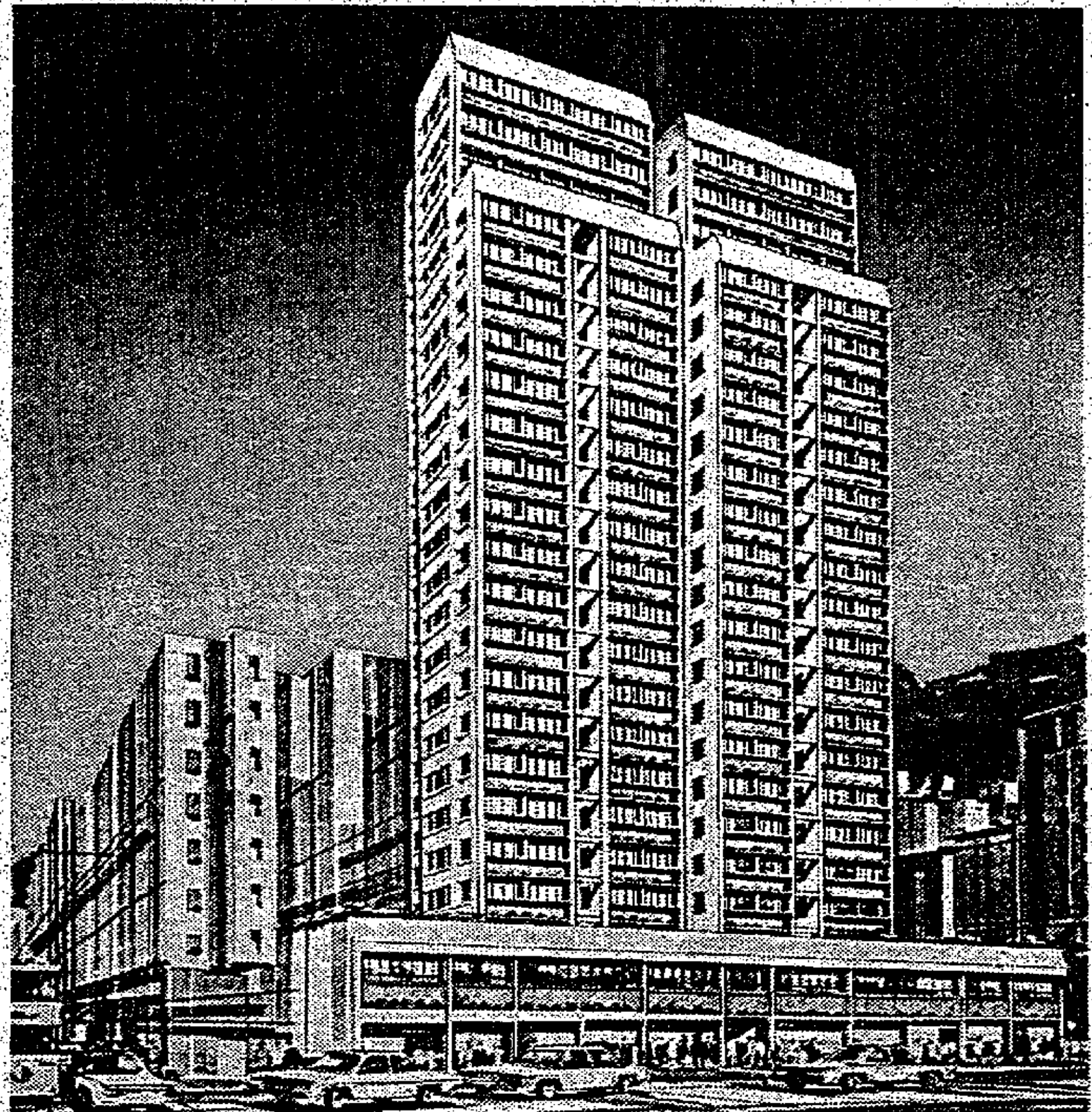
人佳世亂

七兩十 七兩十
點點 點點
半半 半半

七兩十 七兩十
點點 點點
半半 半半

阿富汗游擊隊 與蘇軍肉搏戰

【本報訊】阿富汗游擊隊昨日與蘇軍發生肉搏戰。阿富汗游擊隊是阿富汗境內的一支武裝力量，他們長期與蘇聯軍隊作戰。昨日，阿富汗游擊隊在阿富汗北部地區與蘇聯軍隊發生了一場激烈的肉搏戰。目前，雙方仍在交戰中。



大佛口，蘭杜街（麗都戲院舊址）
灣仔區最佳地點
上下班方便，步行僅十分鐘可達中環

麗都大廈

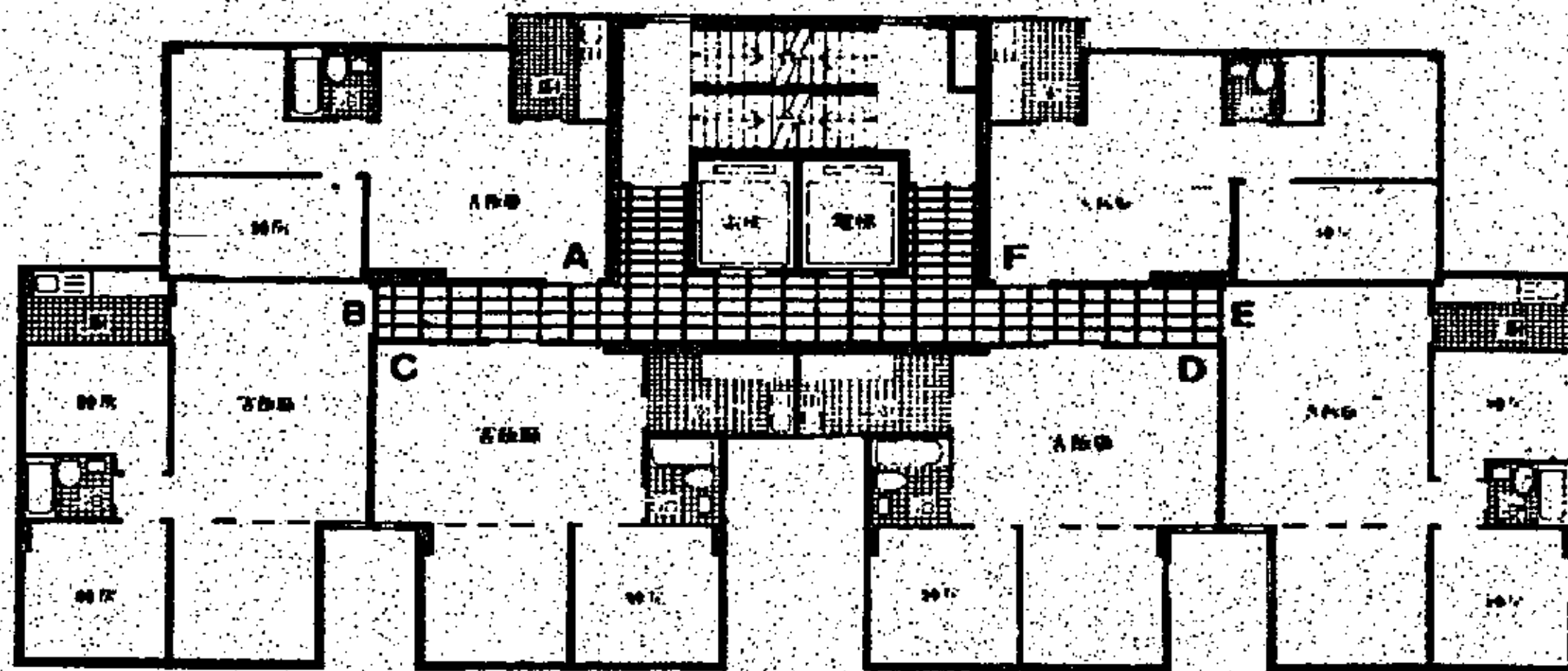
即日開始發售
新型住宅，經已入伙
每伙只售卅萬餘元起
二成首期，十五年分期



南豐發展有限公司

香港中區畢打街·中環大廈924室 電話：5-235235·5-243261 或本地盤售樓處 電話：5-279688 (假日照常營業)

圖則四正，舒適實用，設備一流
單位有兩房一廳及三房一廳



詳細說明書承索即奉

欲免向隅，洽購請早光臨



周生生珠寶金行有限公司

慶祝總行新厦開幕。總行分行同時舉行

酬賓抽獎

獎品百多份。總值廿萬元 (全部陳列於總行窗櫺)

舉行日期：1979年12月19日起至1980年1月18日止

- 頭獎 1名：千足黃金壹斤
- 貳獎 1名：壹卡鑽石戒指壹隻
- 叁獎 1名：勞力士、亞米茄男女裝金表共兩隻
- 入圍獎 20名：各得千足黃金壹兩
- 安慰獎 100名：各得星辰男裝石英跳字鋼開表壹隻

參加：

- a 辦法：凡購貨品送抽獎券壹張，貨品金額每超過壹仟元多送壹張，多買多送。
- b 手續：在獎券內填上姓名、地址、電話號碼，投入本公司總行或分行之收集箱內。

抽獎：

- a 日期：1980年1月24日 (星期四)
- b 地點：香港無線電視翡翠台“歡樂今宵”節目內公開舉行。
- c 公佈：於1980年1月28日 (星期一) 在星島日報、工商日報、南華早報及虎報，將中獎號碼公佈。

- d 公証：邀請歐陽永其會計師行派員到無線電視台監督抽獎。過有任何糾紛，概以該會計師行之意見為最後決定。

領獎：

- a 辦法：持 (中獎) 獎券第一聯，及身份證或護照到九龍彌敦道229號本公司總行領取。
- b 日期：除頭、貳、叁獎由本公司約定時間外，其餘由中獎公佈之日起30天內隨時領取，逾期無效。

(本公司、公証人及廣告代理商之員工及家屬一律不准參加)

總行：

九龍彌敦道229號 電話：3-683241

旺角分行：

九龍彌敦道707號 電話：3-940958

九龍城分行：

九龍太子道432號 電話：3-820080

深水埗分行：

九龍彌敦道47號 電話：3-865365

青山道分行：

九龍青山道326號 電話：3-879577

紅磡分行：

九龍彌敦道99號 電話：3-620523

佐敦道分行：

九龍佐敦道37號L 電話：3-848576

荃灣分行：

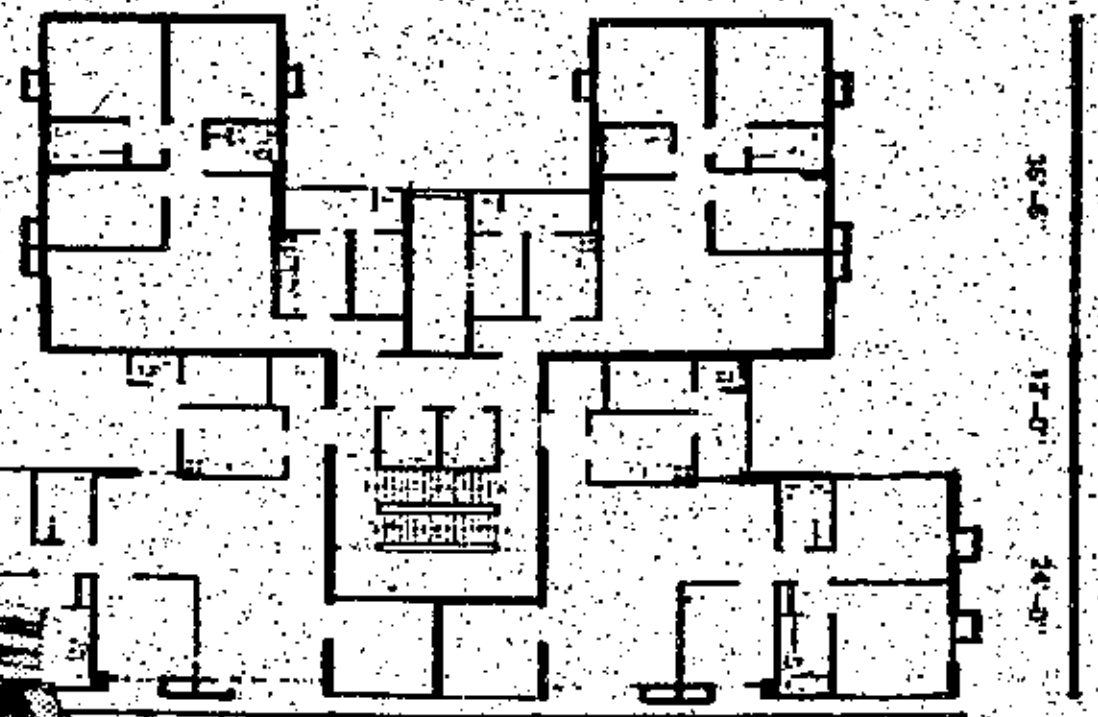
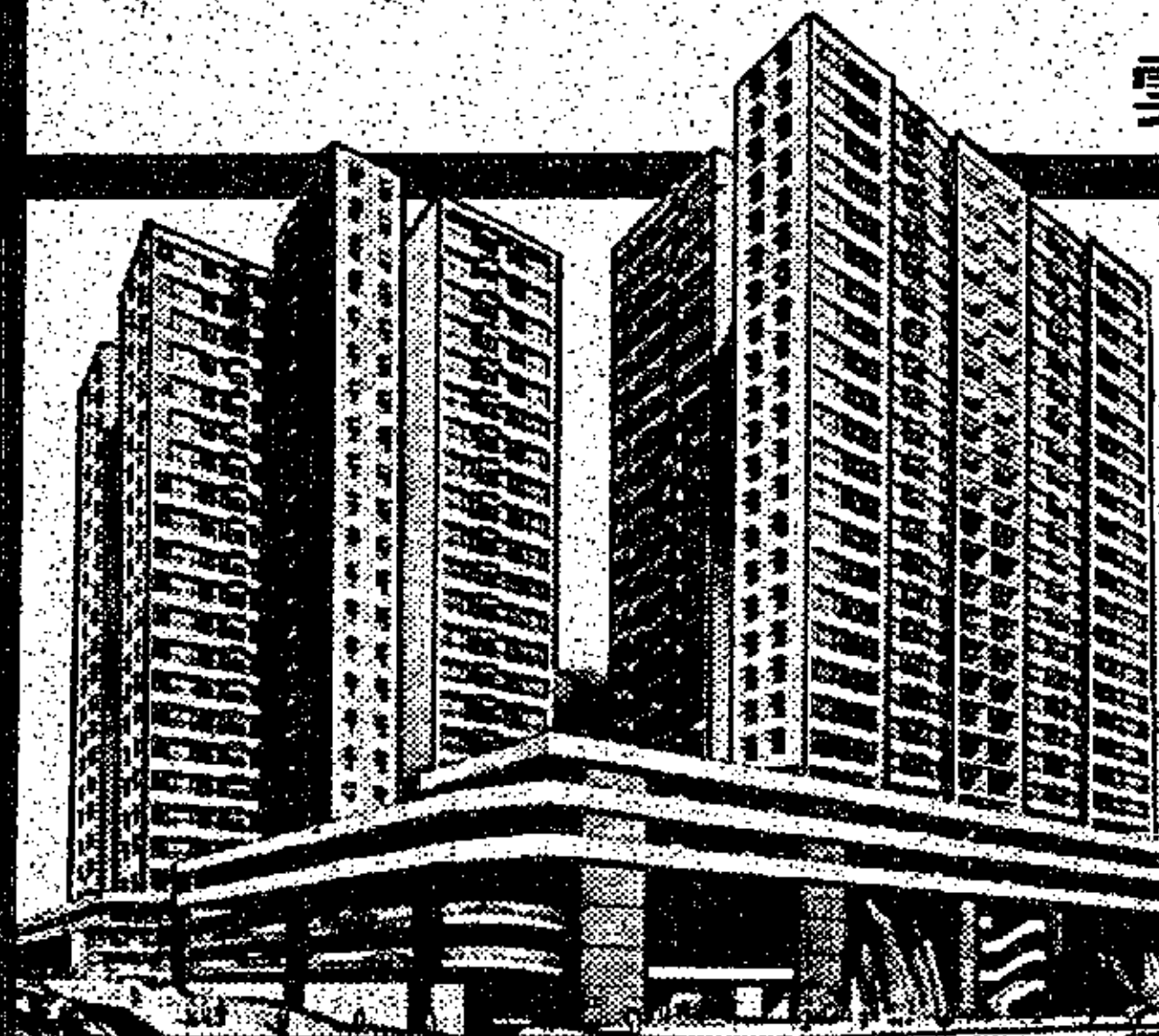
荃灣青山道1995C 電話：12-422203

元朗分行：

元朗青山道87號 電話：12-762556

萬裕園

雲景道最佳海景豪華住宅



北角半山 高級洋樓
環境優美 材料上乘
間格實用 車位充足
年期長久 歡迎預購

預售期內 九折優待
已建至十九樓
預算八〇年六月完成

洽購處

凱聯酒店有限公司

九龍彌敦道凱悅酒店地庫B26室 電話：3-674695 或雲景道地盤 雲景道39號對面 電話：5-783918

徵求配額

- 丹麥——7.21
- 荷蘭——8.21
- 西德——8
- 英國——8
- 芬蘭——3.4

廠家自用，多少不拘。
請電3-678141 李先生洽

聘請

電器機械工程師
某大廠誠聘工程師教職電器機械學徒之工程學式名：

- (一) 教師資歷須有電機專業畢業證書。
- (二) 授課時間：每日下午七時起至九時止。並供晚膳，發給津貼。
- (三) 有意者，請具履歷、學歷及通訊處致函香港每日報信報第622號約商。

起行日機

參地及勿

觀庫十拍

拍買日行

拍買日行

拍買日行

拍買日行

拍買日行

拍買日行

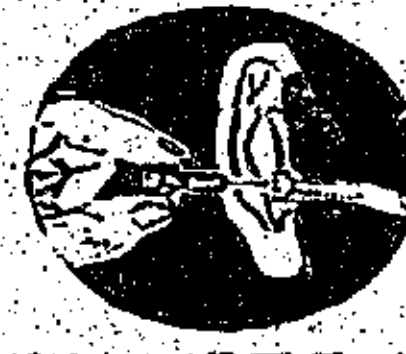
拍買日行

拍買日行

拍買日行

拍買日行

拍買日行



千里姻緣

千里姻緣

千里姻緣

千里姻緣

千里姻緣

千里姻緣

千里姻緣

千里姻緣

千里姻緣

千里姻緣

閣下是否物色標準高級廠廈？

筲箕灣 亞公岩

租

新廣安工業大廈

是最理想現代化新穎的高級工業大廈

優點：樓高六層單位數少

每層兩伙無小單位參什

- 管理完善 設備一流
- 工源充足 快速電梯
- 柱少實用 三面單邊
- 六千餘呎 分層出租

接洽處：聯合興業有限公司

地址：香港雲咸街48號雲明行11樓

電話：5-259051 · 5-259052

DICTION

DAHLBERG

國美德西

形隱

耳聾助

聽機

聽機

聽機

聽機

聽機

聽機

聽機

聽機

聽機

環以電腦介紹俱樂部有許

多年青合過的男女，在海

內外等特您，經過我們精

細電腦挑選，能為您架一

座溝通的橋樑

免費資料備索

HAO'S INTERNATIONAL

COMPUTER MATCHING &

VISA SERVICE

P.O. BOX 84

GARDEN GROVE, CALIF.

92643 U.S.A.

92643 U.S.A.

92643 U.S.A.

刊登本報分類廣告
請撥電話

H-221583

本港新聞

應反步初車通鐵地龍九 大擊打業士的營

烈更爭競途前務業慮憂商車 牌士的發停暫府港望希

【特訊】九龍地鐵首段，將於下月一日正式通車，屆時九龍半島的士業將受到嚴重打擊，士業界對此表示強烈反對，並要求政府暫緩發牌。

九龍地鐵首段，將於下月一日正式通車，屆時九龍半島的士業將受到嚴重打擊，士業界對此表示強烈反對，並要求政府暫緩發牌。士業界認為，地鐵的開通將導致士客量大幅減少，從而影響士業的生計。他們要求政府在發牌前，應先進行諮詢，並考慮到士業的利益。

士業界表示，他們將採取一切必要措施，以保護他們的利益。他們計劃在地鐵開通當天，在車站附近進行示威，以表達他們的抗議。他們還計劃向政府提出訴訟，要求政府停止發牌。

狗展選出狗王狗后 英國純種狼狗亨妮榮膺狗后

三歲黑金狼狗奪得狗王榮銜

【特訊】一項由英國愛狗人士組成的「狗王狗后」選拔賽，日前在倫敦舉行。經過激烈的競爭，三歲黑金狼狗亨妮榮膺狗后，而三歲黑金狼狗則奪得狗王榮銜。這項比賽旨在選出英國最優秀的狗隻，以表彰它們對社會的貢獻。

亨妮是一隻三歲的黑金狼狗，它擁有優雅的姿態和強健的體魄。它在比賽中表現出色，贏得了評委的一致好評。狗王則是一隻三歲的黑金狼狗，它同樣擁有優雅的姿態和強健的體魄。它在比賽中也表現出色，贏得了評委的一致好評。

這項比賽每年都會舉行一次，吸引了來自世界各地的愛狗人士參加。今年的比賽共有超過一千隻狗隻參加，競爭非常激烈。亨妮和狗王的獲勝，無疑是它們的榮耀，也是它們主人的榮耀。

港對東歐貿易 去年增長可觀

南斯拉夫波蘭成爲主要市場

【特訊】根據香港貿易發展局的統計，去年香港對東歐地區的貿易增長可觀，其中南斯拉夫和波蘭已成為香港在該地區的主要貿易夥伴。去年香港對東歐地區的貿易總額達到了十億美元，比前年增長了百分之二十。

香港中華廠商聯合會 委鄧婉儀任副秘書長

鄧婉儀曾任香港貿易發展局副秘書長

【特訊】香港中華廠商聯合會日前宣佈，委任鄧婉儀為該會的副秘書長。鄧婉儀曾任香港貿易發展局副秘書長，擁有豐富的貿易經驗。她表示，她將竭盡全力，為廠商提供服務，並促進香港與國際貿易的發展。

小評 姬達論本港當前問題

香港前途問題

姬達論本港當前問題，指出香港在回歸前面臨著許多挑戰，包括經濟、社會和政治問題。他認為，香港政府應該採取積極的措施，以應對這些挑戰，並確保香港的繁榮穩定。

姬達還指出，香港市民應該加強團結，共同為香港的未來而努力。他呼籲政府、商界和市民共同努力，以克服困難，實現香港的繁榮穩定。

興運工業大廈

開始出售 訂價特平
面積由576呎至11,013呎
由十七萬餘元起

首期一成 即可買廠 地鐵車站 柱少窗多 獨立廁所
交通方便 光線充足

怡華置業有限公司 益新置業有限公司
電話：3-430771 電話：5-223203/222327

視聽

彩色黑白
映機放納

總代理：大昌行
電話：5-223203/222327
大道中十四號大夏行911室

協發工商大廈

UNIFY COMMERCIAL-INDUSTRIAL BUILDING

觀塘偉業街·大業街N.K.I.L. 5745地段

uterson estates limited

香港皇后大道中三八至四八號萬年大廈九〇三室
九龍加拿芬道十八號恒生銀行大廈八〇二至三三
電話：5-266739 電話：3-674080

本港新聞

沙田源順郊外車禍 邨內商業蒙受打擊 要求放寬屋署同意

【特訊】有沙田源順郊外車禍發生後，邨內商業蒙受打擊，要求放寬屋署同意，以便在邨內興建更多商業單位。源順邨位於沙田源順郊外，是一個新興的住宅區。邨內商業單位，主要是由一些小型的商店和餐館組成。由於邨內商業單位，主要是由一些小型的商店和餐館組成，因此邨內商業單位，主要是由一些小型的商店和餐館組成。邨內商業單位，主要是由一些小型的商店和餐館組成。邨內商業單位，主要是由一些小型的商店和餐館組成。

髮型屋遇劫 十二人破財 損失財物達萬多元

【特訊】新沙田源順郊外，一間髮型屋，昨晚（廿四日）晚，被十二名匪徒闖入，損失財物達萬多元。據悉，該髮型屋位於源順邨內，昨晚（廿四日）晚，被十二名匪徒闖入，損失財物達萬多元。據悉，該髮型屋位於源順邨內，昨晚（廿四日）晚，被十二名匪徒闖入，損失財物達萬多元。

觀塘公園兩宗劫案 疑匪已經就逮 事主請去作證

【特訊】觀塘公園兩宗劫案，疑匪已經就逮，事主請去作證。據悉，這兩宗劫案發生在觀塘公園內，疑匪已經就逮，事主請去作證。據悉，這兩宗劫案發生在觀塘公園內，疑匪已經就逮，事主請去作證。

那打素醫院門外 私家車着火焚燒 乘客司機逃出車外

【特訊】昨日下午，一輛在沙田源順郊外，那打素醫院門外，一輛私家車着火焚燒，乘客司機逃出車外。據悉，該私家車位於沙田源順郊外，那打素醫院門外，一輛私家車着火焚燒，乘客司機逃出車外。



那打素醫院門外，一輛私家車着火焚燒，乘客司機逃出車外。

海壇街一戶人家 兩住客口角動武 其中一人被斬傷

【特訊】九龍海壇街，一戶人家，昨日下午，兩住客口角動武，其中一人被斬傷。據悉，該戶人家位於九龍海壇街，昨日下午，兩住客口角動武，其中一人被斬傷。

金都商場

旺角彌敦道大馬路 太大大百貨對面 貼近地鐵旺角站

旺角地王冷氣商場旺舖 五萬餘呎購物中心，合各行各業，電動扶梯七部，舖面全部古銅色鋁質窗框，配來路玻璃，大堂通道鋪設天花及華麗燈飾。

簡易分期、勝過交租

自用增值 收租息厚 商場單位面積由107呎起 售價每呎由2121元起至15948元

益大 5-255211 香港德輔道中34號德豐大廈12樓 地盤3-819883 (假日照常)

謝利源鄭重宣佈 999.9 千足純條 大量供應

日五月一(〇八九一)年九十六國民華中

六期星

一似恍·大太動波市金

受免避舖金分部

金入購止停行暫

大金行則多仍購百

但出價約壓低

蘇黎世停止交易

測數週內再起百美

歐金價風止上漲

凱撒皇宮

農曆新年貴賓團

出發日期：一九八〇年二月十四日

凱撒皇宮香港區辦事處

地址：香港皇后大道中33號萬邦行303B室

電話：5-235873 5-247548

海城大酒樓夜總會

世界最大綜合性酒樓夜總會

1月15晚起 一連10天

劉志榮 劉愛英兄妹 聯合盛大演出 方伊琪

現已開始預接年夜饭 及 春節聯歡宴會

海城龍蝦扒房 逢星期日 特設自助午餐 每位35元 12歲以下每位25元 (另加一小帳)

訂座電話：3-693571 3-693587 總機：3-699688

謝利源金鋪

作風新 字號老

總店：九龍彌敦道364-366號地下、一樓、二樓及三樓 電話：3-395161-4

第一分店：香港德輔道中14號A 電話：5-243998 5-243998

第二分店：九龍彌敦道中環中心212-213號 電話：3-677141-2

鑑於千足黃金價格不斷上升，需求日增，謝利源為此敬告各界人士：

- * 本港金銀業貿易場開放時間內，本號備有大量千足純條公開發售，貴客買賣，無任歡迎。每日上午九時半至十二時半 下午二時半至四時半 星期六下午、星期日及公眾假期，本港金銀業貿易場休息，謝利源仍設小量買賣，方便貴客。
- * 本號發售千足純條賣出及買入價差額，每兩定為港幣二十元正。
- * 本號買賣千足純條或千足飾金，全部不收店佣，收回不計火耗。
- * 非本號售出之金條飾金，恕不收回，請携回發票，以便註銷。
- * 本號所售千足黃金，概由新鴻基金業公司供應，成色保證完全符合國際標準。
- * 凡在本號購買千足飾金價值\$500或以上，免費奉送西蘭保險公司一年保險；購買千足純條，如需投保，本號免費代辦手續。(保費貴客自付)
- * 本號各分店均有千足黃金買賣服務，貴客先照價付款或折價，翌日提取黃金、禮券或現金，總店則不在此限。
- * 謝利源總店正門裝有電子黃金報價表，直接撥往新鴻基金業公司，報導千足黃金最新買賣價，最快最準。

謝利源獨家首創發行千足黃金禮券，同時大量供應。

- * 每張面額最低為一兩，購買張數及兩數不限。
- * 售價根據謝利源當日掛牌千足純條賣出價而定，並無其他收費。
- * 營業時間內，可以隨時持券到謝利源總店兌換千足純條，折價變回現金。
- * 金券攜帶方便，最易收藏，投資保值，饋贈親友，用途最廣。

香港新雅七彩畫片公司出版 香港英皇道659號5樓
各書店書庫均有代售 批發：H 620400 新雅・K 647565 利通

本港新聞

荃灣與新蒲崗兩間工廠大火 先後燒紗廠紡織廠 損失超過三百萬元

【本報訊】荃灣與新蒲崗兩間工廠大火，先後燒紗廠紡織廠，損失超過三百萬元。荃灣工廠大火，發生於昨日（廿四日）下午二時許，火勢猛烈，濃煙沖天，幸無人受傷。新蒲崗工廠大火，發生於昨日（廿四日）下午三時許，火勢亦很猛烈，損失慘重。據悉，兩間工廠均為紡織業，損失估計超過三百萬元。



新蒲崗一合裕紗廠大火，濃煙冲天，消防員正趕到現場撲救。

校際國學常識問答 十七日舉行總決賽

【本報訊】由國學常識問答委員會主辦，香港中華總商會、香港中華教育會及香港中華文化協會聯合主辦之「校際國學常識問答」比賽，將於本月十七日（星期日）晚上九時，假香港會議展覽中心舉行總決賽。

警方提醒市民勿違法紀 公眾地方舞龍舞獅 必須先申請許可證

【本報訊】農曆新年期間，不少社團、工商機構及市民，均會舉行舞龍舞獅等活動。警方提醒市民，在公眾地方舞龍舞獅，必須先向警方申請許可證，否則屬違法行為，一經查獲，最高可罰一千元。

Hong Kong Productivity Centre

冷凍系統及設備——原理與應用 HK\$320.00
Refrigeration and Plant Machinery — Its Theory and Application Training Course (粵語)
16.1.80 - 8.2.80
7:15 p.m. - 9:45 p.m.
Every Wednesday & Friday
20/F., Sincere Building, 173 Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

工業廢氣之處理及管制 (粵語) HK\$340.00
Disposal and Control of Industrial Gaseous Wastes Training Course
21.1.80 - 13.2.80
7:15 p.m. - 9:45 p.m.
Every Monday & Wednesday
13/F., Bank Centre, 636 Nathan Road, Kowloon.

塑膠玩具之設計及其發展 (粵語) HK\$320.00
Plastics Toy Design & Its Development Training Course
25.1.80 - 26.2.80
7:00 p.m. - 9:30 p.m.
Every Tuesday & Friday
St John's Co-Educational College, Taikoo Shing, Hong Kong.

電鍍廢水處理研討會 (粵語) HK\$200.00
Seminar on "The Treatment and Disposal of Electroplating Wastewaters"
30.1.80 (Wednesday)
13/F., Bank Centre, 636 Nathan Road, Kowloon.

工程用途塑膠原料——介紹與應用研討會 (粵語) HK\$220.00
Seminar on "Engineering Plastics — Introduction and Application"
4.2.80 (Monday)
13/F., Bank Centre, 636 Nathan Road, Kowloon.

建築器材介紹研討會 (粵語) Free
Seminar on "Construction Equipment"
6.2.80 (Wednesday)
Unit C, 2/F., Freder Centre, 68 Sung Wong Toi Road, Tseung Kwan O, Kowloon.

Tel: 5-443181 Ext. 10

響應政府清涼運動 渡船灣渡輪大掃除

【本報訊】為響應政府之「清涼運動」，渡船灣渡輪公司昨日（廿四日）下午，在渡輪上舉行大掃除活動。渡輪公司職員及渡客均積極參與，將渡輪內外徹底清潔，以營造一個舒適、衛生的乘搭環境。

黃福俊逝世昨舉殯

【本報訊】黃福俊先生於昨日（廿四日）下午三時，在九龍新蒲崗舉殯。黃先生生前熱心公益，曾任多項社會職務，其逝世，社會各界均表哀悼。

各界人士一致稱許 華僑日報美加旅團 譽為安排妥善服務週到的最佳旅遊組織

【本報訊】華僑日報美加旅團，自成立以來，一直致力於為僑胞提供優質旅遊服務。該旅團最近安排的一項旅遊活動，獲得各界人士的一致稱許，譽為安排妥善、服務週到的最佳旅遊組織。

香港唯一具有世界性之 上門交收 遞送服務

敦豪集團文件遞送部於一九七二年初在香港成立，專為工商界人士提供世界性上門交收文件遞送服務，不但快捷可靠，如有需要更可安排信差親自押運或簽收回條等服務。

文件遞送
香港至三藩市 一個工作日
香港至巴林 (中東) 一個工作日
香港至東南亞各地 一個工作日
香港至歐陸 二個工作日

包裹遞送
香港至三藩市 兩個工作日
香港至星加坡 兩個工作日
或巴林 (中東)

查詢電話：
5-745326 3-8297625 (機場)
5-754347 3-829499 (機場)

敦豪國際有限公司
香港高士打道一百六十號海外信託銀行大廈十二樓
電話：五·七五六八三一

影印範圍大兩倍 全電腦化乾式影印機 聲寶牌SF810

影印特大公文、賬簿
再無接駁之麻煩

●四個大小影印紙度，可按需要而選用，最少可影印3½"×5"，最大可影印11½"×16½"，比普通影印機大兩倍。
●特別裝置小型電腦，一切故障，自動檢查。
●LED電子數字板顯示影印數量及所用之紙度，更可一次過預先校定影印99張副本，並可作雙面影印。
●即開即着，開機後毋須等候，即可影印，每分鐘可影印22張。
●效果完美，影本清晰，層次分明，絕無外黑內白之弊。

代理：聲寶電器有限公司
香港中環大馬路162-162B號 電話：5-257272 (919)
傳真：5-228380 5-228985

新界版

行萬百灣荃門屯朗元 加參人萬二

盛壯列行應响體團綵剪紳官 元萬百達共金益公得籌區兩

【本報訊】元朗區及荃灣區兩區籌委會，為籌募元朗區及荃灣區兩區公共福利基金，特於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行「元朗區及荃灣區兩區公共福利基金籌款晚宴」，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。

新界區本屆朗誦節優勝 今起演出三晚頒獎

鄉紳團體紛捐獎盃

【本報訊】由新界區各界鄉紳團體及學校聯合籌辦的「新界區朗誦節」，自開辦以來，深受各界人士歡迎，今年參加朗誦的團體及個人，更踴躍參加，成績斐然。現已選出各組優勝者，並由各界鄉紳團體及學校聯合籌辦處，於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行頒獎典禮，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。

（特訊）由新界區各界鄉紳團體及學校聯合籌辦的「新界區朗誦節」，自開辦以來，深受各界人士歡迎，今年參加朗誦的團體及個人，更踴躍參加，成績斐然。現已選出各組優勝者，並由各界鄉紳團體及學校聯合籌辦處，於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行頒獎典禮，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。

（特訊）由新界區各界鄉紳團體及學校聯合籌辦的「新界區朗誦節」，自開辦以來，深受各界人士歡迎，今年參加朗誦的團體及個人，更踴躍參加，成績斐然。現已選出各組優勝者，並由各界鄉紳團體及學校聯合籌辦處，於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行頒獎典禮，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。



分設音樂演技兩組發掘天才

荃灣區減罪運動 舉辦天才表演賽

分設音樂演技兩組發掘天才

【本報訊】由荃灣區各界鄉紳團體及學校聯合籌辦的「荃灣區減罪運動」，自開辦以來，深受各界人士歡迎，今年參加減罪運動的團體及個人，更踴躍參加，成績斐然。現已選出各組優勝者，並由各界鄉紳團體及學校聯合籌辦處，於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行頒獎典禮，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。

（特訊）由新界區各界鄉紳團體及學校聯合籌辦的「新界區朗誦節」，自開辦以來，深受各界人士歡迎，今年參加朗誦的團體及個人，更踴躍參加，成績斐然。現已選出各組優勝者，並由各界鄉紳團體及學校聯合籌辦處，於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行頒獎典禮，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。

（特訊）由新界區各界鄉紳團體及學校聯合籌辦的「新界區朗誦節」，自開辦以來，深受各界人士歡迎，今年參加朗誦的團體及個人，更踴躍參加，成績斐然。現已選出各組優勝者，並由各界鄉紳團體及學校聯合籌辦處，於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行頒獎典禮，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。

（特訊）由新界區各界鄉紳團體及學校聯合籌辦的「新界區朗誦節」，自開辦以來，深受各界人士歡迎，今年參加朗誦的團體及個人，更踴躍參加，成績斐然。現已選出各組優勝者，並由各界鄉紳團體及學校聯合籌辦處，於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行頒獎典禮，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。

（特訊）由新界區各界鄉紳團體及學校聯合籌辦的「新界區朗誦節」，自開辦以來，深受各界人士歡迎，今年參加朗誦的團體及個人，更踴躍參加，成績斐然。現已選出各組優勝者，並由各界鄉紳團體及學校聯合籌辦處，於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行頒獎典禮，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。

元朗區及荃灣區兩區公共福利基金籌款晚宴

【本報訊】元朗區及荃灣區兩區籌委會，為籌募元朗區及荃灣區兩區公共福利基金，特於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行「元朗區及荃灣區兩區公共福利基金籌款晚宴」，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。

七海旅行團新貢獻 金花園野味歡樂遊

【本報訊】由七海旅行團主辦的「金花園野味歡樂遊」，自開辦以來，深受各界人士歡迎，今年參加歡樂遊的團體及個人，更踴躍參加，成績斐然。現已選出各組優勝者，並由各界鄉紳團體及學校聯合籌辦處，於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行頒獎典禮，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。

舖位招租

1. 銅鑼灣
百德新街 944呎
名店街 120呎
2. 西區
地下 2,426呎
壹樓 8,278呎
交通方便人口眾多地點特旺
適合經營多種行業詳情請電
5-249311洽。

何樂門傢俬

歲晚大清貨
門市部：新界荃灣新街98號地下近維多利亞公園游泳池對面 5-711970
全部由六折起發售
尺寸適合新屋
歐式樣化新穎
入牆大櫃每呎三百
手擦漆子母床
隨意組合大小可小
入牆大櫃每呎三百
歲晚大清貨

Sunhouse 溫室牌

Mayfair 311S
原價：\$1,200
特價：\$960
大古機器工程有限公司
電話：5-227644

YASHICA

電子E35MG-1型
操作簡便，性能超卓，
效果特佳，價錢最平。

影攝佳

電子E35 GSM型
若非性能最佳價錢又低
世界總銷量能超越六百萬部

Diary

全自動對焦相機：配備（定焦鏡）（自拍器）及（控光系統）其他牌子所無。
能將年、月、日、星期錄影在相片上，永誌難忘。

FOCUS

全自動對焦相機：配備（定焦鏡）（自拍器）及（控光系統）其他牌子所無。

華僑日報 聯合主辦

新春美加西岸遊

二月十四日至二月廿五日
全程十二天 僅收 \$9,200
遊程包括：
◆檀香山 ◆羅省
◆迪士尼樂園 ◆聖地牙哥
◆拉斯維加斯 ◆溫哥華
◆三藩市
詢問處：香港砵甸乍街香港華人銀行大廈地下 251974
華僑日報中區辦事處電話：H 246379
優待讀者，提供特價機票

七海旅運有限公司
德輔道中環際大廈1702室 5-447137

不怕貨比貨 最怕唔識貨

優待讀者，提供特價機票

鄧棟朝疊翁之喜
歡宴官紳各首長
【本報訊】由新界區各界鄉紳團體及學校聯合籌辦的「新界區朗誦節」，自開辦以來，深受各界人士歡迎，今年參加朗誦的團體及個人，更踴躍參加，成績斐然。現已選出各組優勝者，並由各界鄉紳團體及學校聯合籌辦處，於本月廿四日（星期日）下午二時，在元朗區及荃灣區兩區公共圖書館聯合舉行頒獎典禮，由區議員及紳商主持，並有兩區區議員及紳商代表出席，當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。

澳門水警截獲蛇舫

兩名男子涉嫌是蛇頭，同時有三十三名蛇客及兩名持有香港證件的蛇頭被捕，水警在

約十分鐘左右，終於趕上漁船，當時水警曾向天開了一鎗停下，稍後水警登漁船搜查，發覺是艘蛇船，共有三十三名二十五名，女子八名，另外兩名涉嫌是蛇頭的男子，均持有

後各人被帶返港務廳落案。三十三名蛇客，在昨日上午九時，港務廳將之解往治安警察署，名香港蛇頭則仍被港務廳扣留，今日解往法院辦理。(祥)

總統酒樓大廈住客

火劫之後缺水缺雷

居民要到停車場公勞力叫面

工，林提其工作關係，責人不表贊同，盡量安排到其他聯號工作。兩名死者撫恤作。總統酒樓職工原計由酒樓負責。

基督敎青年會
徵求會員告白

（國際社）香港中
八〇年徵求會
去年底，在九

隊長則在救火時受
由於大火把樓高廿
的昌明洋樓的總電

電線燒毀，以致整
座A、B兩座均沒
有供應電梯全部停
止而好的乘客有

不便。整座大廈約
百戶民居，人數約
人。

此外，在缺乏電力，昌明洋樓的食客亦受牽連，八樓

居民都要前往該樓停車場的公眾水頭為良貝。

火發生後，消防
務處已成立專案
行調查，暫時未

調查結果。雖然
稱：最先起火地
樓三樓廚房，但

昨晨前往火場取
物件的潛艇職工
三樓大部份已遭
毀，鑒面裝飾及

燒至焦黑，惟獨
乎未有被大火焚
象，不少廚具均

缺，故初步懷疑
點爲三樓的樓面
原因，消防當局

火警發生後，總
已在酒樓的七姊
口處投工營業部

治處，負責替已
席的人客退酒席
排到其他酒樓搵

宜。臨時接洽處一名
說：總統酒樓的

訂至本年四月，席者約有數百人，日上午十一時許，五十位人客與該

有東

可以把他訂的酒
到該酒樓的其他
客人客緊要改在

些酒樓擺酒，總
亦樂於把酒席訂
退還，故這方面
多大問題。

於後酒樓戲下日

東美咭，每個家庭的必須品。



53
56
7.12.19B
8.19B

官地拍賣

另見前報。衆所周知。旺角中心商場有大。小俱備之舖位。適合各。行各業。並聘有專人員。負責管理商場之清潔。保。安等事務。服務至善。現代化。至於推動整個。商場商業活動之宣傳。旺角中心商場內。亦特。設一專業人士策劃及。執行。確保商場客似雲。來。貨如輪轉。成爲旺。角中最旺之一角。旺角。中心商場在日內即將推。出發售。諸賢意者請廣。告。良機勿失。

請向下列旅行社報名查詢：

捷威 3-3083111-6
5-254596-9

台灣豪華團 四天 \$129
逢星期二、六、日、日出發 九天 \$199

曼谷 芭達雅 七天 \$179
逢星期二、四、六、日、日出發 九天 \$199

菲律賓 宿務 六天 \$155
逢星期二出發 九天 \$199

日本本洲 大阪 七天 \$3190 逢星期三、五、日、日出發

香港皇后大道中 41-47 聯勝大廈 4樓 09-254596-9

369號船員大廈804室



航空訊

展望今年空運業務 仍然將會繼續增長

去年出口貨品成績不錯，空運貨量比前年增加，雖然今年美空運業可能會有突破性的發展，但美空運業仍是一個極具潛力的市場。

（本報訊）據美空運業協會（ATA）最近公佈的統計數字顯示，去年美空運業的表現，在過去十年中，可說是最好的。去年美空運業的總產值，比前年增加了百分之十。去年美空運業的總產值，比前年增加了百分之十。去年美空運業的總產值，比前年增加了百分之十。

喜來登總裁詹厚和宣佈 酒店業務將有顯著改變

（本報訊）喜來登酒店集團總裁詹厚和（Howard P. Jones）最近宣佈，喜來登酒店集團將對其業務進行重大調整。詹厚和表示，喜來登酒店集團將將其業務分為兩個部分：一個是負責管理喜來登酒店集團的業務，另一個是負責管理喜來登酒店集團的業務。

西班牙九月四日抵港 西班亞航空加航抵港

（本報訊）西班牙航空公司（Iberia）的一架波音七四七客機，將於九月四日抵達香港。這架客機是由西班牙馬德里飛往香港的，機上載有乘客和貨物。西班亞航空加航抵港。

本月起增設辦事處 德航本港業務將獲加強

（本報訊）德國航空公司（Lufthansa）最近宣佈，將在香港增設辦事處。德國航空公司表示，增設辦事處將有助於加強德國航空公司與香港之間的業務聯繫。德航本港業務將獲加強。

福來輪船公司 本月起增設辦事處

（本報訊）福來輪船公司（Fook Lai Shipping Company）最近宣佈，將在香港增設辦事處。福來輪船公司表示，增設辦事處將有助於加強福來輪船公司與香港之間的業務聯繫。福來輪船公司本月起增設辦事處。

天馬已開出 由香港開往上海

（本報訊）天馬輪船公司（Tian Ma Shipping Company）的一艘輪船，將於本月開出，由香港開往上海。天馬輪船公司表示，這艘輪船將為乘客提供舒適的航行體驗。天馬已開出 由香港開往上海。

美國總統輪船公司 美加西岸及東岸航運

（本報訊）美國總統輪船公司（American President Lines）最近宣佈，將增加美加西岸及東岸的航運班次。美國總統輪船公司表示，增加班次將有助於滿足乘客的需求。美國總統輪船公司美加西岸及東岸航運。

日本東方輪船有限公司 歐洲定期航線

（本報訊）日本東方輪船有限公司（Nippon Yusen Kaisha）最近宣佈，將增加歐洲定期航線的班次。日本東方輪船有限公司表示，增加班次將有助於滿足乘客的需求。日本東方輪船有限公司歐洲定期航線。

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

（本報訊）TOHO LINE 日本東方輪船有限公司最近宣佈，將增加歐洲定期航線的班次。TOHO LINE 日本東方輪船有限公司表示，增加班次將有助於滿足乘客的需求。TOHO LINE 日本東方輪船有限公司歐洲定期航線。

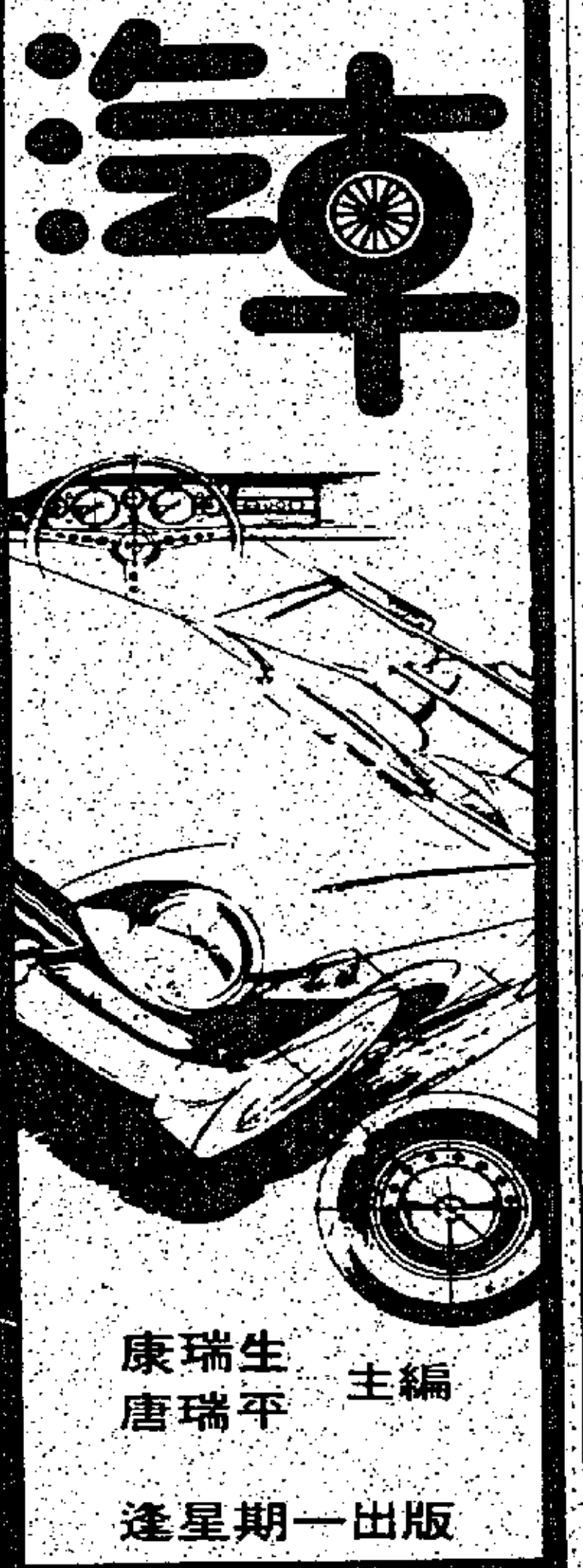
出口船期表

船名	公司	往	日期	時間
SEA LEXINGTON	美國西岸	加州	十四	下午二時
JOHN BAKKE	美國西岸	加州	十四	下午二時
ORT. SCHOLAR	美國西岸	加州	十四	下午二時
SL. FINANCE	美國西岸	加州	十四	下午二時
ORT. CHAMPION	美國西岸	加州	十四	下午二時
JAPAN ROBLE	美國西岸	加州	十四	下午二時
ASIA ACE	美國西岸	加州	十四	下午二時
STATE OF MANIPUR	美國西岸	加州	十四	下午二時
YOKOH MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
AM. LYNX	美國西岸	加州	十四	下午二時
KATHERINE DRACOPOULOS	美國西岸	加州	十四	下午二時
LIPS COMB LKES	美國西岸	加州	十四	下午二時
THANA VAREE	美國西岸	加州	十四	下午二時
KEELUNG	美國西岸	加州	十四	下午二時
ST. STREEFKERK	美國西岸	加州	十四	下午二時
PRE. TRUMAN	美國西岸	加州	十四	下午二時
SPAIN MAERSK	美國西岸	加州	十四	下午二時
ARNOLD MAERSK	美國西岸	加州	十四	下午二時
KHIA IOGANSO	美國西岸	加州	十四	下午二時
MOSEL EXPRESS	美國西岸	加州	十四	下午二時
NEPTUNE DIAMOND	美國西岸	加州	十四	下午二時
GINA LUISA	美國西岸	加州	十四	下午二時
FAMILY ACE	美國西岸	加州	十四	下午二時
MAIN EXPRESS	美國西岸	加州	十四	下午二時
SUNSHINE ISLAND	美國西岸	加州	十四	下午二時
GREEN FORWARD	美國西岸	加州	十四	下午二時
MAN SING	美國西岸	加州	十四	下午二時
MEDITERRANEA	美國西岸	加州	十四	下午二時
CHEVALIER ROZE	美國西岸	加州	十四	下午二時
EVER VITAL	美國西岸	加州	十四	下午二時
H.K. EXPRESS	美國西岸	加州	十四	下午二時
ASEAN MISSION	美國西岸	加州	十四	下午二時
KORRIGAN	美國西岸	加州	十四	下午二時
NIK. ZHUKOV	美國西岸	加州	十四	下午二時
CHARLOTTE MBERSK	美國西岸	加州	十四	下午二時
CHEVALIER PAUL	美國西岸	加州	十四	下午二時
GRDEKOV	美國西岸	加州	十四	下午二時
HEL	美國西岸	加州	十四	下午二時
POTI ISLAND	美國西岸	加州	十四	下午二時
N. FRANKLIN	美國西岸	加州	十四	下午二時
ZIM KAHSUNG	美國西岸	加州	十四	下午二時
ORT. EXPERT	美國西岸	加州	十四	下午二時
POYANG	美國西岸	加州	十四	下午二時
ASIAN PEARL	美國西岸	加州	十四	下午二時
CENTAU	美國西岸	加州	十四	下午二時
ISLAND CONTAINER	美國西岸	加州	十四	下午二時
MARIE BAKKE	美國西岸	加州	十四	下午二時
SL. FINANCE	美國西岸	加州	十四	下午二時
MAN SING	美國西岸	加州	十四	下午二時
ZIM CANBERRA	美國西岸	加州	十四	下午二時
FUSO MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
SHINKAI MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
GREEN BLESSING	美國西岸	加州	十四	下午二時
LAMMA ISLAND	美國西岸	加州	十四	下午二時
ASEAN MISSION	美國西岸	加州	十四	下午二時
GARAFALIA	美國西岸	加州	十四	下午二時
JHELM	美國西岸	加州	十四	下午二時
SL. EXCHANGE	美國西岸	加州	十四	下午二時
PRE. MCKINLEY	美國西岸	加州	十四	下午二時
BRI. MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
ZIM EILAT	美國西岸	加州	十四	下午二時
AL. WATTYAH	美國西岸	加州	十四	下午二時
ORT. CHARGER	美國西岸	加州	十四	下午二時
NEPTUNE AGATE	美國西岸	加州	十四	下午二時
FORTUNE RUNNER	美國西岸	加州	十四	下午二時
AUST. MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
SEAWOOD ADVENTURE	美國西岸	加州	十四	下午二時
CHITIN TANTHUNANT	美國西岸	加州	十四	下午二時
PRES. VANBUREN	美國西岸	加州	十四	下午二時
GLOBAL PIONEER	美國西岸	加州	十四	下午二時
SWEET PEACE	美國西岸	加州	十四	下午二時
BENRINNES	美國西岸	加州	十四	下午二時
HAN KOOK	美國西岸	加州	十四	下午二時
GISO. MARU 45	美國西岸	加州	十四	下午二時
EMERALD	美國西岸	加州	十四	下午二時
SINGWIND	美國西岸	加州	十四	下午二時
JAPRI VENTURE	美國西岸	加州	十四	下午二時
ANDHKA WANABHARTI	美國西岸	加州	十四	下午二時
BULSOOK	美國西岸	加州	十四	下午二時
GLOBAL VENTURE	美國西岸	加州	十四	下午二時
LEDA MAERSK	美國西岸	加州	十四	下午二時
VENUS	美國西岸	加州	十四	下午二時
GANDA PRAWIRA	美國西岸	加州	十四	下午二時
MARU MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
MAGOYA MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
TAIPOOSEK	美國西岸	加州	十四	下午二時
HAI TUNG	美國西岸	加州	十四	下午二時
EASTERN ANNA	美國西岸	加州	十四	下午二時
ELECTRO ACE	美國西岸	加州	十四	下午二時
KOTA PANJANG	美國西岸	加州	十四	下午二時
CENTAU	美國西岸	加州	十四	下午二時
NETTET STAR	美國西岸	加州	十四	下午二時
KOSHO MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
MAKEVERETT	美國西岸	加州	十四	下午二時
TAI MING	美國西岸	加州	十四	下午二時
TA TUNG	美國西岸	加州	十四	下午二時
HSING HWA	美國西岸	加州	十四	下午二時
HAI YONG	美國西岸	加州	十四	下午二時
KWANG TAI	美國西岸	加州	十四	下午二時
ASIA ACE	美國西岸	加州	十四	下午二時
YOKOH MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
TAI LAI	美國西岸	加州	十四	下午二時
PACIFIC CONVEYER	美國西岸	加州	十四	下午二時
PROF. SZAFER	美國西岸	加州	十四	下午二時
SHINKAI MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
HUI KUO	美國西岸	加州	十四	下午二時
HUI LAI 3	美國西岸	加州	十四	下午二時
TIMMAR FRTUNE	美國西岸	加州	十四	下午二時
BONNY STAR	美國西岸	加州	十四	下午二時
MARINE CONTAINER	美國西岸	加州	十四	下午二時
KIEN HWA 2	美國西岸	加州	十四	下午二時
BONNY STAR	美國西岸	加州	十四	下午二時
EMERALD	美國西岸	加州	十四	下午二時
FOO HSING	美國西岸	加州	十四	下午二時
STRAIT CONTAINER	美國西岸	加州	十四	下午二時
DONAM 1	美國西岸	加州	十四	下午二時
HAI WANG	美國西岸	加州	十四	下午二時
LUCKY OCEAN	美國西岸	加州	十四	下午二時
RAMON EVERETT	美國西岸	加州	十四	下午二時
VENUS	美國西岸	加州	十四	下午二時
KOREAN JUPITER	美國西岸	加州	十四	下午二時
HSING HWA	美國西岸	加州	十四	下午二時
SILVER STAR	美國西岸	加州	十四	下午二時
HWAPYUNG ACE	美國西岸	加州	十四	下午二時
YUE FLOWER	美國西岸	加州	十四	下午二時
RIVER OSSE	美國西岸	加州	十四	下午二時
KATHERINE DRACOPOULOS	美國西岸	加州	十四	下午二時
SAN JUAN	美國西岸	加州	十四	下午二時

入口船期表

船名	公司	由	日期	時間
SWEET PEACE	美國西岸	加州	十四	下午二時
E.R. BRUGGE	美國西岸	加州	十四	下午二時
RIVER OSSE	美國西岸	加州	十四	下午二時
PRES. VANBUREN	美國西岸	加州	十四	下午二時
ORT. SCHOLAR	美國西岸	加州	十四	下午二時
DYNAMIC ACE	美國西岸	加州	十四	下午二時
MEDITERRANEA	美國西岸	加州	十四	下午二時
STATE OF MANIPUR	美國西岸	加州	十四	下午二時
SEA LEXINGTON	美國西岸	加州	十四	下午二時
JAPAN ROBLE	美國西岸	加州	十四	下午二時
YUE FLOWER	美國西岸	加州	十四	下午二時
MAN SING	美國西岸	加州	十四	下午二時
ZIM CANBERRA	美國西岸	加州	十四	下午二時
FUSO MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
PROF. SZAFER	美國西岸	加州	十四	下午二時
BULSOOK	美國西岸	加州	十四	下午二時
THANA VAREE	美國西岸	加州	十四	下午二時
KATHERINE DRACOPOULOS	美國西岸	加州	十四	下午二時
ASIA ACE	美國西岸	加州	十四	下午二時
AM. LYNX	美國西岸	加州	十四	下午二時
STRAITFIRE	美國西岸	加州	十四	下午二時
ORT. CHAMPION	美國西岸	加州	十四	下午二時
HAN KOOK	美國西岸	加州	十四	下午二時
N. FRANKLIN	美國西岸	加州	十四	下午二時
HAI KUO	美國西岸	加州	十四	下午二時
HUI LAI 3	美國西岸	加州	十四	下午二時
SAMOA	美國西岸	加州	十四	下午二時
H.K. ISLAND	美國西岸	加州	十四	下午二時
CHEVALIER ROZE	美國西岸	加州	十四	下午二時
H.K. EXPRESS	美國西岸	加州	十四	下午二時
GISO. MARU 45	美國西岸	加州	十四	下午二時
PRE. TRUMAN	美國西岸	加州	十四	下午二時
LIPS COMB LKES	美國西岸	加州	十四	下午二時
YOKOH MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
KOTA BERANI	美國西岸	加州	十四	下午二時
PACIFIC CONVEYER	美國西岸	加州	十四	下午二時
SINGWIND	美國西岸	加州	十四	下午二時
GOLDEN NIGERIA	美國西岸	加州	十四	下午二時
BENRINNES	美國西岸	加州	十四	下午二時
GLOBAL PIONEER	美國西岸	加州	十四	下午二時
GREEN BLESSING	美國西岸	加州	十四	下午二時
BONNY STAR	美國西岸	加州	十四	下午二時
CHENAB	美國西岸	加州	十四	下午二時
EVER VITAL	美國西岸	加州	十四	下午二時
JAPRI VENTURE	美國西岸	加州	十四	下午二時
KEELUNG	美國西岸	加州	十四	下午二時
LUCKY OCEAN	美國西岸	加州	十四	下午二時
ARTHUR MAERSK	美國西岸	加州	十四	下午二時
ZIM KAHSUNG	美國西岸	加州	十四	下午二時
FOO HSING	美國西岸	加州	十四	下午二時
ORT. EXPERT	美國西岸	加州	十四	下午二時
SPAIN MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
N. STREEFKERK	美國西岸	加州	十四	下午二時
STRAIT CONTAINER	美國西岸	加州	十四	下午二時
DONAM 1	美國西岸	加州	十四	下午二時
CECILIE MAERSK	美國西岸	加州	十四	下午二時
RISING DRAGON	美國西岸	加州	十四	下午二時
KORRIGAN	美國西岸	加州	十四	下午二時
JHELM	美國西岸	加州	十四	下午二時
S. HUGENOT	美國西岸	加州	十四	下午二時
STRATHEDEN	美國西岸	加州	十四	下午二時
KHIA IOGANSO	美國西岸	加州	十四	下午二時
EASTERN HARMONY	美國西岸	加州	十四	下午二時
ARNOLD MAERSK	美國西岸	加州	十四	下午二時
GARAFALIA C	美國西岸	加州	十四	下午二時
MERCATOR	美國西岸	加州	十四	下午二時
AUST. EXPLORER	美國西岸	加州	十四	下午二時
L. EXCHANGE	美國西岸	加州	十四	下午二時
NIKOLAY ZHUKOV	美國西岸	加州	十四	下午二時
HAMBURG EXPRESS	美國西岸	加州	十四	下午二時
N. SINOUTSKERK	美國西岸	加州	十四	下午二時
RAMON EVERETT	美國西岸	加州	十四	下午二時
WAKAURA MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
BRI. MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
FORTUNE RUNNER	美國西岸	加州	十四	下午二時
PRES. MCKINLEY	美國西岸	加州	十四	下午二時
EVER SUPRE	美國西岸	加州	十四	下午二時
NANETTE STAR	美國西岸	加州	十四	下午二時
ZIM EILAT	美國西岸	加州	十四	下午二時
SABBER TAIF	美國西岸	加州	十四	下午二時
KOREAN JUPITER	美國西岸	加州	十四	下午二時
VENUS	美國西岸	加州	十四	下午二時
MANOLOVERETT	美國西岸	加州	十四	下午二時
ROSHO MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
SILVER COAST	美國西岸	加州	十四	下午二時
SINALOA	美國西岸	加州	十四	下午二時
CENTAU	美國西岸	加州	十四	下午二時
EVER SUPERB	美國西岸	加州	十四	下午二時
AL. LIBERTY	美國西岸	加州	十四	下午二時
PLUMA RICO	美國西岸	加州	十四	下午二時
CHICAGO MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
ORIENTAL CHARGER	美國西岸	加州	十四	下午二時
POPI-AN	美國西岸	加州	十四	下午二時
ASIAN PEARL	美國西岸	加州	十四	下午二時
ANEMONE	美國西岸	加州	十四	下午二時
HAMBURG EXPRESS	美國西岸	加州	十四	下午二時
TELENOS	美國西岸	加州	十四	下午二時
KOTA MEWAH	美國西岸	加州	十四	下午二時
BLACK WHALE	美國西岸	加州	十四	下午二時
KANARY	美國西岸	加州	十四	下午二時
N. NAPIER	美國西岸	加州	十四	下午二時
IPOLITOS	美國西岸	加州	十四	下午二時
KEE TRADER	美國西岸	加州	十四	下午二時
N. AGULHAS	美國西岸	加州	十四	下午二時
TAI SEI MARU	美國西岸	加州	十四	下午二時
ISLAND CONTAINER	美國西岸	加州	十四	下午二時
EVER VICTORY	美國西岸	加州	十四	下午二時
CHEVALIER VALBLE	美國西岸	加州	十四	下午二時
JUTLANDIA	美國西岸	加州	十四	下午二時
ANDRIA PUSPITA	美國西岸	加州	十四	下午二時
EVER HANDSOME	美國西岸	加州	十四	下午二時
MARIE BAKKE	美國西岸	加州	十四	下午二時
N. HOLLAND	美國西岸	加州	十四	下午二時

今日空郵 (星期一) 截郵時間
上午十時
下午二時
下午三時
下午四時
下午五時
下午六時
下午五時



物恩者車汽級高好愛 TR7[旋凱] 車跑越卓能性

愛好高級車的人士，一定愛「凱旋」TR7。這輛車，是法國雪鐵龍公司，在八十年代，投入大量資金，研製出的一輛新車。它不僅外觀美觀，而且性能卓越，是當時車壇的一顆新星。

TR7的設計，是基於雪鐵龍公司的「X」平台。它擁有流線型的外觀，低矮的車身，以及寬大的輪距。這些設計特點，使得TR7在行駛時，具有極佳的穩定性和舒適性。

在動力方面，TR7配備了一種全新的引擎。這台引擎，具有較大的排氣量，能夠輸出強勁的動力。同時，它還配備了先進的燃油系統，能夠實現節油省錢的目的。

除了動力強勁外，TR7還配備了多種先進的輔助系統。例如，它擁有一個自動變速箱，能夠根據駕駛者的需求，自動切換檔位。此外，它還配備了ABS防鎖死剎車系統，能夠在緊急情況下，防止輪胎鎖死，確保行車安全。

總的來說，TR7是一輛集美觀、實用、節油於一身的優質車。它不僅能夠滿足駕駛者對速度、舒適性的需求，還能為他們節省大量的金錢。因此，它深受廣大車友的喜愛。

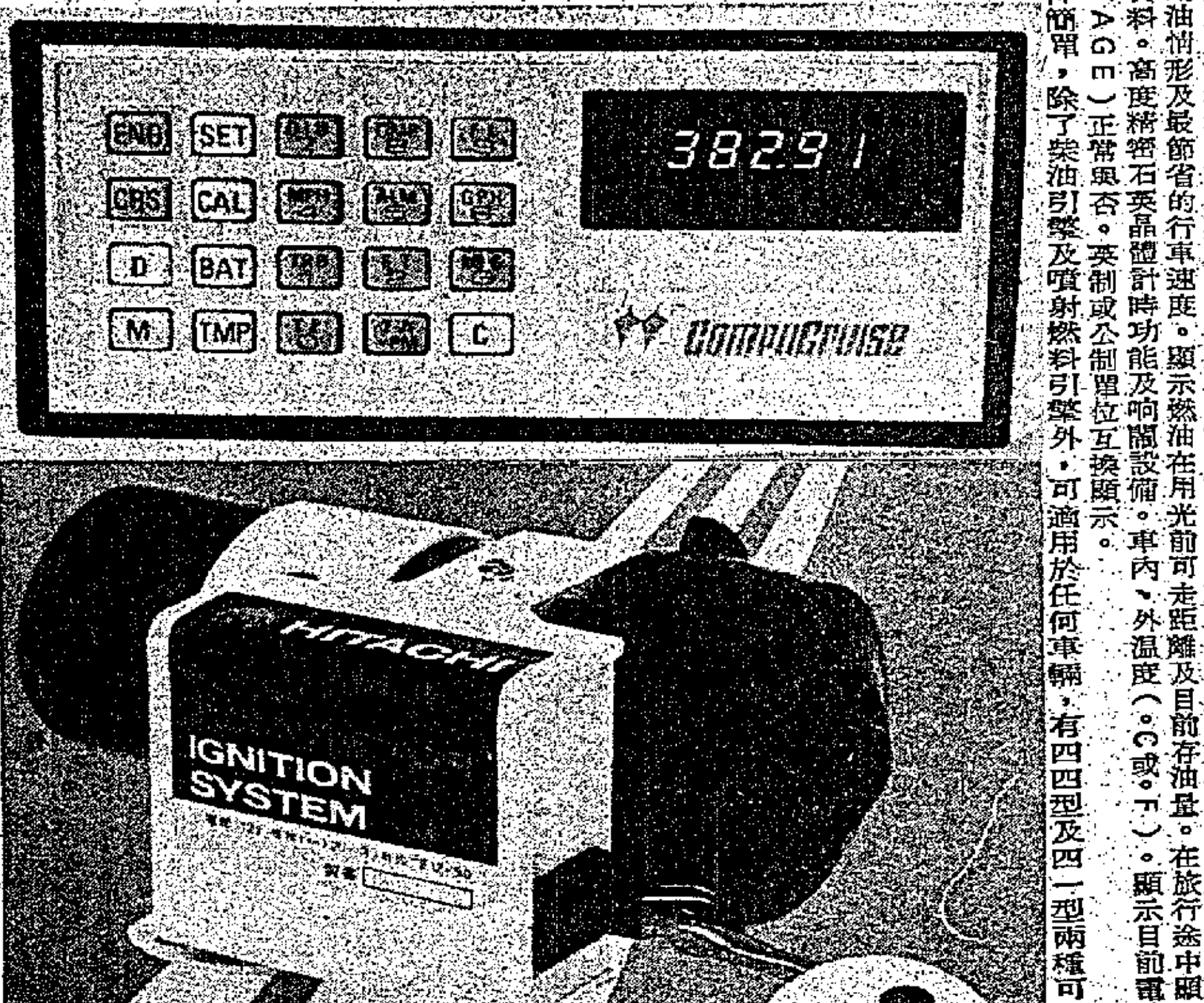
大昌貿易行日產車服務雙週 新產品示範展覽

大昌貿易行，為推廣其代理的日產汽車，特於本週末舉辦一場新產品示範展覽。展覽將向廣大車友展示日產汽車的最新技術和卓越性能。

此次展覽的主題是「新產品示範展覽」。展覽內容豐富，包括多款最新的日產汽車，如TR7、Cedric等。此外，還將有專業技師現場講解汽車的構造和保養知識。

為了方便廣大車友參觀，大昌貿易行特別安排了雙週服務。在展覽期間，將有專人負責接待和解答疑問。此外，還將提供試駕服務，讓車友們能夠親自體驗日產汽車的駕駛感受。

展覽時間為本週末兩天，地點設在大昌貿易行總行。歡迎廣大車友踴躍參加，共同見證日產汽車的技術進步。



乘搭加航， 原機載您直飛 加拿大



加航客機由香港起飛，只在東京加添燃料，
立即直飛加拿大溫哥華。

閣下由踏進加航機艙的一刻開始，大可以安坐在舒適的座椅上，親身體驗到加航無微不至的親善服務，由香港直抵溫哥華。

加航在這東方航線，不斷往來自己的家鄉，受到各地旅遊人士的稱許，享譽達三十年之久。閣下抵埠之後，可選乘加航國內班機飛往加拿大各城市，更可以取道前往美國或歐洲各地，極為方便。

此外，加航獨有的「皇后客座式服務」，侍奉殷勤，享受豪華，但卻無需多花額外機票費用，令您有一個愉快難忘的旅程。

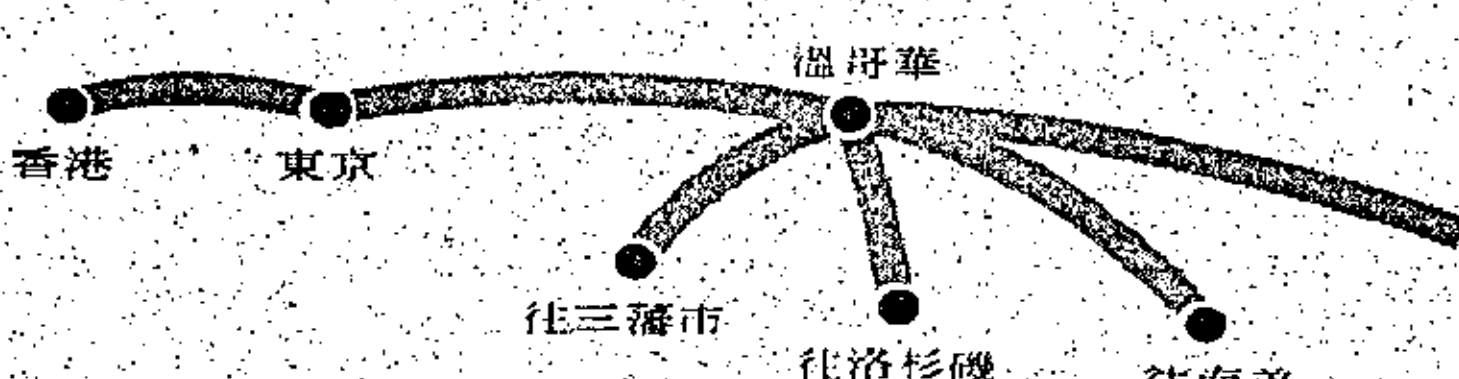
皇后客座式的機位與一般機位不同，在獨立的機艙內，閣下可以免費享用各國美酒佳釀，或一嚐惹人垂涎的精美食物，機艙內更有電影、音樂及睡枕等設備，任君舒展。

下次閣下旅行，只要付出經濟客位機票

費用，就能夠享受與眾不同的空中享受，
何樂而不為？選乘加航客機，體驗我們獨有之「皇后客座式服務」，一定令您稱心滿意！



與我同行好感受。



往：卡加利、愛民敦、溫尼伯、多倫多、渥太華、滿地可

詳情請向各大旅行社或太古大廈加航查詢。電話：5-227001。

CP Air
加航

冠皇行車汽理修習實訓中心

冠皇行車汽理修習實訓中心，為廣大車友提供專業的汽車修理培訓服務。中心擁有一流的教学設備和經驗豐富的導師，能夠幫助車友們掌握汽車修理的各項技能。

中心提供的培訓課程包括：汽車基本構造、引擎修理、變速箱修理、制動系統修理等。此外，還提供針對特定車型的專業培訓，如日產汽車、本田汽車等。

在培訓過程中，導師將通過理論講解和實踐操作相结合的方式，幫助學員們深入理解汽車修理的原理和方法。同時，還將安排學員們在實際工作環境中進行實習，以培養他們的動手能力和解決問題的能力。

冠皇行車汽理修習實訓中心，致力於為廣大車友提供高質量的培訓服務，幫助他們成為專業的汽車修理技師。歡迎廣大車友踴躍報名參加。

富士海洋公園車展

富士海洋公園車展，將於本週末在富士海洋公園舉行。此次車展將展出多款最新的汽車，包括跑車、轎車、SUV等，滿足不同車友的需求。

除了展示汽車外，車展還將設有試駕區，讓車友們能夠親自體驗最新汽車的駕駛感受。此外，還將有各種汽車相關的周邊商品出售，如車模、車貼等。

車展時間為本週末兩天，地點設在富士海洋公園。歡迎廣大車友踴躍參加，共同欣賞汽車文化的魅力。

介紹新前輪動車房

我們最近引進了一種全新的前輪動車房，能夠為您的愛車提供更全面的保護。這種車房採用先進的材料製成，具有防火、防盜、防刮擦等功能，能夠有效保護您的愛車免受外界環境的損害。

此外，這種車房還具有通風、降溫的功能，能夠為您的愛車提供一個舒適的停放環境。如果您對這種車房感興趣，請聯繫我們進行諮詢。

期七〇二第

中共所面對的政治上的棘手問題

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

近視本身不會令人聰明
聰明人不一定近視
但近視者會較聰明

西德學術界研究智力與近視關係認爲
近視非因過度看書祇因近視始多看

部修進外校大中
冊手程課季春
索備處多九港置分

中外字典詞書展覽會

參觀者衆特價優待

(特訊)「中外字典、詞書展覽會」自本月十一日開幕以來，各界反應熱烈。觀衆踴躍不絕。周未假日更爲擁擠。定於本(六)日換屆閉展。購書之人也推排不已。購書之入也要預先購取。如欲買書的事業同業，實則一舉而能供寬裕訂貨之用。因爲學校選用的辭典作爲學生讀本的辭典。許多學校教師書館負責人，大批挑選，一致表示歡迎該會。挑選更爲方便。也有某些教師帶了準們來觀看的一摺中早期的辭典，也來購買。這一個展覽幾乎每個有文化的人都會看看。

字典圖書部，要求一些辭典的讀者，要來此看看。晚上九時，門內在油麻地彌敦道四〇號中華書局中心樓二樓(近地下鐵出口)，放燈酒樓對面。感謝閱報及字目與書。

展覽期間：每日由上午十時開始至下午五時止。

票價：成人一元五角，小童七角五分。

購書五折，贈品精美文牒。

海收獲了這一條，當然二個進步了，不但收了，而且拍胸交臂得得清楚楚。文化大革命，只用四四四四行零五個字，「一箇百」却有五行零五個字。

說到「男寵」，阿婆好奇，試去幾個有關的條目：「男色」、「男寵」一欄說海上有，新辭源有；「男寵」是婦名，亦可有男色解，諸隨看，是「男寵國」提議的。據海他介紹，得得很詳細，說海每只提議的，及兩兩同床而睡，草草住了長得的衣袖，夜夜捨不得離他，把他弄弄了許多好料，此謂男寵為他，他甚愛海了，說得很詳細，新辭源上沒有。

至於「元節」、「和相公」，在故的辭海上一「元」字項下和「相公」條目，都

教育一週



市政當局近舉辦了一個兒童圖書館，有選舉的節目，但似乎沒有引起多少人注意，或許是宣傳得不够吧。

在兒童圖書館的一次講座上，聽了三位女士的發言。她是「紅線索」雜誌主編者昆生，中大校外經緯書報館副主編，市政局圖書館館董劉淑儀，館長李靜賢。三位女士都很有內容，可惜場地座位有限，聽到大半的才自便而已，而事後也沒有報紙上看到有關的報導，實在是很可惜的事。

李昆生列舉了許多有關的益處，包括可以擴大知識，能自己解答各樣問題，為「爲什麼」，能滿足好奇心及求知欲，能在閱讀中爲什麼。

人所接受，有助於對人對己的了解；是一種很好的娛樂；能培養想像力；對人產生敬愛和接受，激發的心；會養成主動人的啟發，懂得愛和接受，學習對問題的思考，分析，了解和分析，訓練了注意力的集中，閱讀速度的提高有助於學習，和事業的成功，使能對社會有更大的貢獻。

馬鳴天

她說時代社會作過一項調查，並說孩子們看電視時腦的動機只有一種動作的接受，創造能力無法培養，其他興趣也沒有培養，孩子只是在低劣的世界中尋求滿足，所以讀書要比看電視更能引起兒童活動及思索問題。

陳淑安女士則認為引起兒童閱讀的興趣要自幼開始，首先負起這個責任的是孩子的父母。

出 入 的 男 兒， 而 不 是 男 人 的 男 兒。
(《探源》(紀之十))

浸信會考先修班

科 目： 會考英文、數學、物理、附
加數、中文、英文、港英英文、
倫大英文。

上課日期： 一月十九日至四月廿六日

校址： 九龍旺角砵街衛安道29—33號
聖澤道33—35號

電話： @01151100
@0121186

中文中學 中一至四年級各級插班生。
港九潮州公學
 中英文夜中學招生（不牟利）
 國光出版
 榮華山版
 兒童
 智能及學科
 分類練習
 貴子弟準備參加本年度
 名小學一年級入學試
 習是最佳的試前準備！
 本書專為投考本港著名小學
 而編纂。內容除港教育司通
 推閱讀課程單元外，並參照近年
 名小學一年級入學試之命題精
 釐彙。在在以啓發兒童之智能
 本書內容包括：
 智能、英文、數學
 識及語文等五大類
 題下想 貴子弟進入理想的小
 學——本書是最佳的選擇！
 • 各大書局△均有代
 本社電話：3-382466，3-
 社址：九龍界限街170號
 注：為年齡訓練幼齡兒童至本
 新添一級兒童可免預習幼
 題供於測驗能一智發幼

聯大書院春季招生

上課時間 星期日 至星期六
下午二時至下午九時

(一) 科系：「文科」：中文、英文、國文、新開系系；「商科」：經濟、會計、銀行、證券、統計、工商管理；「工科」：土木、建築等系。

(二) 資格：凡投考一年級有高中畢業或同等學力者，均可報名。修業證件、年級修業證書、修業大專學院修業證件。

(三) 助學：即學士校設有助學基金多組，貧後可以申請。

(四) 報名：自即日起至下午六時止。(星期日、例假、及一月廿七日至卅一日休息。二月一日起照報名。) 電話：七三六(五五)。

(五) 校址：舊萬行洛茂路三十七號(電話：七三六五五)。


東南無線電專招男女生

科別：(一)高級無線電及電視工程科
(二)高級彩色電視工程科
(三)無線電及電視技術科(夜校)

開學：二月一日 試期：一月十九日

校址：旺角花園街七十五號

電話：K九六〇一六六



香港政府立案 樂園化的學校

西太平洋英文幼稚園

即招1980年度春季入學新生

班級	幼兒班、初班上午、下午班新生。
設備	六人直間教室，備有家庭影院，極富聲性、空氣調節， 立體聲，全校備有電子唱碟教學，電子設備，配合國、 文、數，能令學童有如置身舞廳之中，多路收音機，上 學園家十分方便。
師資	全部註冊女教師擔任主任及科任老師。另有名師負責指導 導讀及音樂舞蹈等。
註冊	年滿二歲，健康良好，國、粵語兒童。已修滿幼兒班者，可報讀初班。 報名時須填明出生紙，半身正面相片二張及成績表辦理 手續。
校址	九龍葵沙咀金巴利新街7-11號 電話：(0)676144
校務	全日校 校長：ALAN AFFORD

英文專修：「J」至「T」名級插班生。
英文專修：「U」(初學班)至「V」、「W」至「X」各級新生。
報名日期：由即日起開始(報名請帶備學歷證書及相片兩張)。
辦公時間：星期一至六，晚上六時四十分至九時。
入學試驗：校內公佈。
開學日期：一九四〇年二月一日。
校址：九龍旺角洗衣街二〇號 電話：三一九四六八七

董事長 顏成坤
監督 劉世仁

能仁書院春季招生通告

校址：九龍荔枝角道三三五——三三九號
電話：三——八六六七八八

系別：佛學、哲學、文史、英文、社教、社工、藝術、工管、會計、土木建築等系(學一年級新生及二、三年級插班生)。
報名：即日起至二月六日止，每日上午十時至下午八時，(假日休息)。
手續：繳學歷證件，經本校認可後，繳交報名費五十元，附近兩附設，填寫報名表交閱。
考試：二月二十八日上午九時。
舊生註冊：二月二十九、三十、三十一日。
上課：二月一日

此外，具有相似社會地位、教育背景及興趣的人，多半在自己的圈子內尋找配偶。屬於社會階級與學術知識所造成，因婚姻而導致的近親繁殖不斷增加。

很明顯，這些特徵會遺傳給後子，一代一代傳下去，而很可能一代比一代明顯。

高等高級程度考試
時間編排未便修訂

考試局答本報讀者質疑

修高等程度及高級程度會考考試時間略為擁擠，上述兩項考試原分別為政制（中大）及兩年制（中大）之學生而設。如考生修完程度（中大）課程後，方能同時參加該項會考。至於提議更改會考表格，科目之考試提前或押後舉行，勢須另致中（大）學生上課時間短絀，故未能採納。謹致歉。

此啟

港督秘書長 麥高士

一九九一年一月四日

生學行總行及各分行
(一)香港政府秘書處
(二)香港市政局
(三)香港政府高層
(四)香港警務處
(五)港九各界社團
(六)香港警務處
(七)香港警務處
(八)香港警務處
(九)香港警務處
(十)香港警務處

貴處：一九九一年一月二十日刊
總編輯：游國治
生學行總行及各分行
(一)香港政府秘書處
(二)香港市政局
(三)香港政府高層
(四)香港警務處
(五)港九各界社團
(六)香港警務處
(七)香港警務處
(八)香港警務處
(九)香港警務處
(十)香港警務處

華僑日報教育版中學會考專欄

明德社 主理

1980年中學會考補習班通告

崇理英文夜校 九龍：深水埗塘尾道197-199號

1. 本社接獲不少考生電話詢請，基於日校週來正相繼舉行學期考試，希望將部份組別或科目，延期一個開課，本社有鑑於此，經考慮及統計後，將部份組別及科目，上課日期改由一九八零年一月廿一日（星期一）起，至四月十九日止。至於其他原定之科目及組別，上課日期及時間，並無改變。
2. 由一月廿一日至四月十九日開設之科目及組別如下：

英國語文	(B.C組)	舊數	(C組)
中國語文	(A組)	新數	(A組)
經濟	(B組)	化學	(C組)
經公	(B組)	物理	(B組)

①每週上課兩次。A組：星期一及四，B組：星期二及五，C組：星期三及六
②上課時間由下午七時至九時半，英文科下午七時十五分至九時四十五分。
③學費：三個月全期共二百四十元，英文科二百七十元。
④報名地點：九龍深水埗塘尾道197-199號崇理夜校
3. 上列科目及組別，尚有部份餘額可供申請，其餘各科各組將不再接受入學申請，至因額滿或未經取錄者，將憑收據退回全期學費。

①明德社：5-728154（辦公時間內）
②崇理夜校：3-969532（下午六時至九時半）

詢問電話：

「簡章條案」

公會名大學預科學位。(三)設多項獎勵學分以備申請。(四)附設英文夜中學

招一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、新生及插班生。

教會班
非牟利班

宣道工業管理夜校招生

工廠管理證書班	三月廿八日起每星期上課不超過四晚
商業管理證書班	三月廿八日起每星期上課不超過四晚
初級會計證書班	三月四日起逢星期一、四晚上上課
中級會計證書班	三月三日起逢星期二、五晚上上課
高級會計證書班	三月四日起逢星期二、五晚上上課
進出口實務證書班	三月四日起逢星期二、五晚上上課
工務用英文專科班	三月四日起逢星期二、五晚上上課

報名：自下午六時起至九時止分辦處招生註冊事項

校址：蘇門頭埔道富寧街二號三樓

電話：K〇一四九〇五；K〇二八六〇

上課：自下午七時分至九時廿分上課

註：凡補七九年十二月十九日之校慶晚會而尚未領取本校年曆者，請携晚會禮物券自即日起至八〇年一月底止逢週日下午六時分至九時分返校務處領取。該禮物券自二月一日起作廢。

校長：王文敦

地產與樓房

買賣租賃 電器燈飾 傢俬裝修
建築材料 盜磚潔具 居室設計

◀每天收費▶

三寸半位(限排一格高)廿四元
七寸位(限排二格高)六十元

陳士指出家庭、學校和社會氣氛對孩子開闊的視野都有關係。就家庭來說，最好是有幾個不同的環境，有書院、圖書館、博物館等，這樣可以讓孩子在不同的環境中學習。在學校方面，老師應該多給學生一些自主的機會，讓他們自己去探索、去發現。在社會方面，家長應該多帶孩子出去走走，讓他們接觸到不同的事物和人。

銀行旺舖出售

九龍區新樓旺舖出售建築面
積一千五百餘呎，售五百七十萬，近地鐵車站，地點旺盛，最適合銀行用，有意請電K883156或K808507 龍小姐洽(辦公時間)

順安地產 委託代辦
凡業主委託本公司出售其名下物業樓宇本公司代出廣告及介紹買家並有專人仕協助辦理一切轉名手續概不收取任何費用本公司本服務大眾為宗旨絕不取巧或加價圖利請駕臨九龍彌敦道55號3室本公司或電K：九六〇二九一八(四線)垂詢

適合

酒吧·蘇省學校·快餐店·超級市場
尖沙咀彌敦道66至70號
後門可通往後巷連加拿芬道和塔富利士道

金冠大樓地庫

3,450呎特價4,500,000元出售

租面洽

接洽處：六基有限公司

電話：⑥-252497 ⑥-252557

北角旺舖

英皇道330A最旺商業舖位恆生銀行對正
適合珠寶及任何高行業交吉出售

電話：5-779441洽

陳淑英女士在談話時，希望兒童能立一個文化藝術出版基金(筆者在去年一月十五日寫過一篇「從兒童圖書出版基金」)，不覺已過了一年多了。這批出版基金和作家協會出版基金的出現，無疑是文壇的一件大事。這些出版基金的出現，不僅可以幫助那些有志於文學創作的青年，也可以讓那些有志於閱讀的青年，能夠讀到更多的好書。這是一個雙贏的局面，我們應該給予支持。

源扶林花園—838呎連天台售62萬
露富花園—518呎連傢俬租三千三
租約售38萬
德閣閣—太子道141呎連車位售百三萬
嘉寧大廈—灣仔465呎中層售26萬
淺水灣—2100呎售二百六十五萬
基氏(代理)公司H—756519, 754722

益華大廈 南方大廈

香港灣仔軒尼詩道319號9字樓A座
住宅年期長後面60呎不交吉廉售
香港北角英皇道261號C座4字樓
住宅年期長後面60呎不交吉廉售

永安祥置業有限公司

香港永樂街7號永安祥大廈10字樓 ④430303七線

隆基大樓

西環卑路作街46A
一樓商舖8800呎

寶輝大廈

跑馬地鐵旁街10—16號 住宅出租

萬昌工廠

長沙灣青山道532號地下—底層出租

租 16,000元
月 2,000,000元
租 250,000元
租 30,000元
接洽處：六基有限公司 電話：5-252497 5-252557

惠刊廣告諸君臨下列地址

西貢：西環街坊福利會 卑路街14號
張尼詩道244—246號二樓
灣：文海圖書公司 美芝律9號A地下
銅鑼灣：益豐號 佐治道44號左邊地下
油麻地：恒達圖書相片公司 亞答街老舖124號M
何文田：友誠書局 紅磡新御苑20—22號
葵年新邨：慈雲街坊福利會內 吉利徑17號全平台
葵：正康公司 荃灣美安街3號2樓
葵：光裕書局 屯門鄉事會路111號地下
葵：永誠地產代理有限公司 大埔廣福道151號地下
葵：元朗區社團聯誼會 元朗鄉第四區221—22號

現在學校裏的運動彩，清亮亮的，在青年之間，漸漸蔚然成風。這是一種好的活動。加上當今的電腦男女主角，也在其中出現了。有青春、有情懷的藍眼，更有出於這種情懷的推廣。這是一件好事，有益身心，值得提倡。但筆者短期待推出一大讀者風氣所趨流行，滿坑滿谷，花樣繁多，男女老少，各取所需。那才好呢！

大角咀廠廈地下廉售

棉樹街面積約三千呎呎連至一九八〇年四月租約年期長售每呎750元，合各行業工廠貨倉，有意請電3-950270鄭君洽

旺角旺舖

彌敦道580號恒隆大樓5-6鋪
532呎 售四百廿萬 租三萬五
5-7904111 恒隆地產

旺地廠房出售

官塘開源道地鐵站出口，業發工業大廈一樓，七千呎廠房連裝修出售，請電：
三——八九九二八二黃姑娘洽

本港新聞

配合各村青年需求 社署圖書車增服務

【本報訊】社會福利署為配合各村青年需求，特增設圖書車服務。該項服務旨在為各村青年提供借閱圖書之機會，以豐富其知識及娛樂生活。目前，該項服務已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。圖書車內備有各種書籍、雜誌及報章，供青年借閱。此外，圖書車亦會定期更換書籍，以確保內容之新鮮及多樣性。社會福利署表示，將繼續擴展此項服務，以滿足更多地區之需求。

中國醫藥出版社續請中華民國 制定針灸專業檢閱考試

【本報訊】中國醫藥出版社為推廣針灸專業，特向中華民國政府申請制定針灸專業檢閱考試。該項考試旨在評估針灸專業人士之技術及知識水平，以確保其能為公眾提供安全及有效之針灸服務。目前，該項申請已獲得政府之初步批准，並將於近期內展開。中國醫藥出版社表示，將全力配合政府之工作，確保考試之順利進行。

循道中心新活動 男女工友均歡迎

【本報訊】循道中心為服務社會，特舉辦一系列新活動，包括男女工友均歡迎之活動。該項活動旨在為工友提供一個交流及學習之平台，以增強其工作技能及生活素質。目前，該項活動已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。循道中心表示，將繼續擴展此項服務，以滿足更多工友之需求。

市歌德學院合辦 寰宇爵士樂團

【本報訊】市歌德學院為推廣爵士音樂，特合辦寰宇爵士樂團。該樂團旨在為市民提供一個欣賞及參與爵士音樂之機會，以豐富其文化生活。目前，該樂團已在多個地區展開演出，包括新界、九龍及香港島。市歌德學院表示，將繼續支持此項活動，以推廣爵士音樂。

為苦難兒童而唱 普樂樂隊義演

【本報訊】普樂樂隊為籌募善款，特舉辦一場義演，為苦難兒童籌款。該項義演旨在為苦難兒童提供一個溫暖之環境，以幫助其度過難關。目前，該項義演已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。普樂樂隊表示，將繼續支持此項活動，以幫助苦難兒童。

華僑經濟

主要穀物 價格近停

【本報訊】華僑經濟主要穀物價格近停，市場趨於穩定。據悉，由於國際市場穀物價格波動，華僑經濟主要穀物價格亦隨之波動。目前，華僑經濟主要穀物價格已趨於穩定，市場亦趨於穩定。華僑經濟表示，將繼續關注市場動態，以確保價格之穩定。

收買三家公司集團

【本報訊】收買三家公司集團，市場反應熱烈。據悉，該項收買行動旨在整合資源，提高競爭力。目前，該項收買行動已獲得市場之熱烈反應，並將於近期內完成。收買三家公司集團表示，將繼續關注市場動態，以確保收買行動之順利進行。

紐約股市受鼓舞

【本報訊】紐約股市受鼓舞，股價上升。據悉，由於市場利好消息，紐約股市股價上升。目前，紐約股市股價已趨於穩定，市場亦趨於穩定。紐約股市表示，將繼續關注市場動態，以確保股價之穩定。

星洲實施新法例

【本報訊】星洲實施新法例，加強房地產管理。據悉，該項新法例旨在加強房地產管理，提高房地產市場之透明度。目前，該項新法例已在星洲實施，並獲得市場之廣泛支持。星洲表示，將繼續關注市場動態，以確保新法例之順利實施。

抑制房地產投機

【本報訊】抑制房地產投機，穩定房地產市場。據悉，該項措施旨在抑制房地產投機，穩定房地產市場。目前，該項措施已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。抑制房地產投機表示，將繼續關注市場動態，以確保房地產市場之穩定。

科學

在沙漠上種蔬

【本報訊】在沙漠上種蔬，科學家在沙漠中種植蔬菜。據悉，該項研究旨在探索在沙漠中種植蔬菜之可能性，以解決沙漠地區之糧食問題。目前，該項研究已在沙漠地區展開，並獲得初步成功。在沙漠上種蔬表示，將繼續關注市場動態，以確保研究之順利進行。

肩胛炎的成因及治療

【本報訊】肩胛炎的成因及治療，醫學專家分析。據悉，該項研究旨在分析肩胛炎的成因及治療方法，以幫助患者康復。目前，該項研究已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。肩胛炎的成因及治療表示，將繼續關注市場動態，以確保研究之順利進行。

科學新聞

【本報訊】科學新聞，包括多個科學領域之最新發現。據悉，該項新聞旨在為讀者提供科學領域之最新發現，以豐富其知識。目前，該項新聞已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。科學新聞表示，將繼續關注市場動態，以確保新聞之準確性。

飲檸檬茶用塑膠杯

【本報訊】飲檸檬茶用塑膠杯，化學作用可能致癌。據悉，該項研究旨在分析飲檸檬茶用塑膠杯之化學作用，以確定其是否可能致癌。目前，該項研究已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。飲檸檬茶用塑膠杯表示，將繼續關注市場動態，以確保研究之順利進行。

化學作用可能致癌

【本報訊】化學作用可能致癌，醫學專家警告。據悉，該項警告旨在提醒公眾，化學作用可能致癌。目前，該項警告已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。化學作用可能致癌表示，將繼續關注市場動態，以確保公眾之安全。

植物血凝素的功能

植物血凝素的功能

【本報訊】植物血凝素的功能，科學家在實驗室中發現。據悉，該項研究旨在探索植物血凝素之功能，以發現其在醫學上之應用。目前，該項研究已在實驗室中展開，並獲得初步成功。植物血凝素的功能表示，將繼續關注市場動態，以確保研究之順利進行。

有趣的說話

【本報訊】有趣的說話，包括多個有趣之故事。據悉，該項故事旨在為讀者提供有趣之故事，以豐富其生活。目前，該項故事已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。有趣的說話表示，將繼續關注市場動態，以確保故事之趣味性。

有關於說話

【本報訊】有關於說話，包括多個關於說話之文章。據悉，該項文章旨在為讀者提供關於說話之文章，以幫助其提高說話技巧。目前，該項文章已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。有關於說話表示，將繼續關注市場動態，以確保文章之質量。

能供資料的會館

【本報訊】能供資料的會館，為讀者提供資料。據悉，該項會館旨在為讀者提供資料，以幫助其了解社會。目前，該項會館已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。能供資料的會館表示，將繼續關注市場動態，以確保會館之運作。

一化中

【本報訊】一化中，包括多個一化中之文章。據悉，該項文章旨在為讀者提供一化中之文章，以幫助其了解一化中之情況。目前，該項文章已在多個地區展開，包括新界、九龍及香港島。一化中表示，將繼續關注市場動態，以確保文章之準確性。

(三)「旅遊服務」其課程包括：各級遊覽團介、旅行社業務、航空公司與旅行業之往來實務、旅館經營實務、酒店實務、旅遊經銷(自編排)、人員關係、團體旅遊業務、領隊及導遊業務、貨物推廣

該校課內內容，涵括有英語、酒樓管理學、酒店管理、組建飯店營業、酒店行政、餐業、旅接服務、客房、公關、會計、採購、夜安、消毒、餐飲、員工會計、操勤工。

維多利亞門。人保僱務公司營業員，財務、物料管理、店頭陳列設計，佈置推展。旅遊市場趨勢。

談說。旅遊市興衰，廣設。旅遊發展勢。

東商股，中某等通子股。該校此項現代化會議室，培養人才，特設此班。

乙類應用社會責任感，研審訓練與參觀學進與監督。人事檔案管理。

醫藥顧問任卓琪

口臭與經期腹痛

△方顯愚君：

你現年十七歲，舌上候有一層黃厚黏膜，飲金銀花水可消滯；但不久再見，口腔常有脹滿的感覺，你問這種情形是否足以引致口臭？

答：古有黃者，唾液腥臭，是胃腸炎熱之徵，相口口臭即由是而起，服下：

- 方用：荳蔻三錢，細茵陳四錢，大腹皮三錢，陳皮八分，昆川朴二錢（後下），香檀碎三錢，炒萊芽五錢，鹽老芥六錢，金錢花四錢，各炙三錢。（潛水煎服）

此外可選白痢劑，每日一劑。此外，應戒辛辣及煎炸燒烤食物，並多吃水果。

△謝麗華小姐：

你現年十五歲，有很多痛症，凡時有經痛，每來經的時候，要坐到天明，不能躺下。你提出下列疑問：

①患經痛生街頭賣菜可以治療痛症，是否

歌行
京都
5-722893
Singing

三天後最遲請勿錯：
晚曉明
味絕不空。富察容內。
「蘭荷侍人的嬌羞風韻
滋味。」
「報曉新
出突常平格佳物人潘
九七五南12五印
點鐘點點場日
八年四年四
永豐有限公司發行

烈美杜帶碧
黃毛街拾號

羅英杜帶碧
黃毛街拾號



森林中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

戶門心小

小門戶，是家庭中的一個重要部分。它不僅是家庭的出入口，也是家庭的象徵。小門戶的開關，關係到家庭的安危。小門戶的開關，關係到家庭的安危。小門戶的開關，關係到家庭的安危。

兒童天地

小朋友，你們知道嗎？在森林中，有一種非常有趣的動物，牠們全身長滿了硬硬的刺。牠們就是豪豬。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。



家庭中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

康樂家庭

康樂家庭，是每個人都希望擁有的。康樂家庭，不僅可以讓人們的身體健康，還可以讓人們的心靈健康。康樂家庭，不僅可以讓人們的身體健康，還可以讓人們的心靈健康。

松木傢俱富藝術性

松木傢俱，是傢俱中的一種。松木傢俱，不僅具有藝術性，還可以具有實用性。松木傢俱，不僅具有藝術性，還可以具有實用性。

組合設計節省空間

組合設計，是設計中的一種。組合設計，不僅可以節省空間，還可以具有藝術性。組合設計，不僅可以節省空間，還可以具有藝術性。

北歐松木傢俱展現多種類繁多

北歐松木傢俱，是傢俱中的一種。北歐松木傢俱，不僅具有藝術性，還可以具有實用性。北歐松木傢俱，不僅具有藝術性，還可以具有實用性。

家庭中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

家庭中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

家庭中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

家庭中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

家庭中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

家庭中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

家庭中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

家庭中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

家庭中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

家庭中的紳士——豪豬

豪豬，是森林中一種有趣的動物。牠們全身長滿了硬硬的刺，這些刺是由牠們的皮膚長出來的。豪豬的刺，在牠們遇到危險時，會自動地彈出來，刺向敵人。豪豬的刺，不僅可以防禦敵人，還可以作為武器。

華僑文化

新界首次大規模

名家攝影邀請展

[illegible]

柯丙流 師生書畫展
連日觀衆多

[illegible]

五十年藝術生涯的自白 (二)
寫在我廿九屆個展之前 陳福善

大〇年代前的三十年，的繪畫過程中，筆者大部份是靠直接寫生來創作，大自然成了我的導師。因此，我便利利用週末和假期到郊外寫生。或在室內寫靜物和大物來鍛鍊自己的藝術。當時在郊外寫生找尋題材時，突然發現到一個美態的姿勢，說一個風采

不過，我發覺到，靠寫生去創作的範圍，盡在表現方面，現實轉乘起來而無從

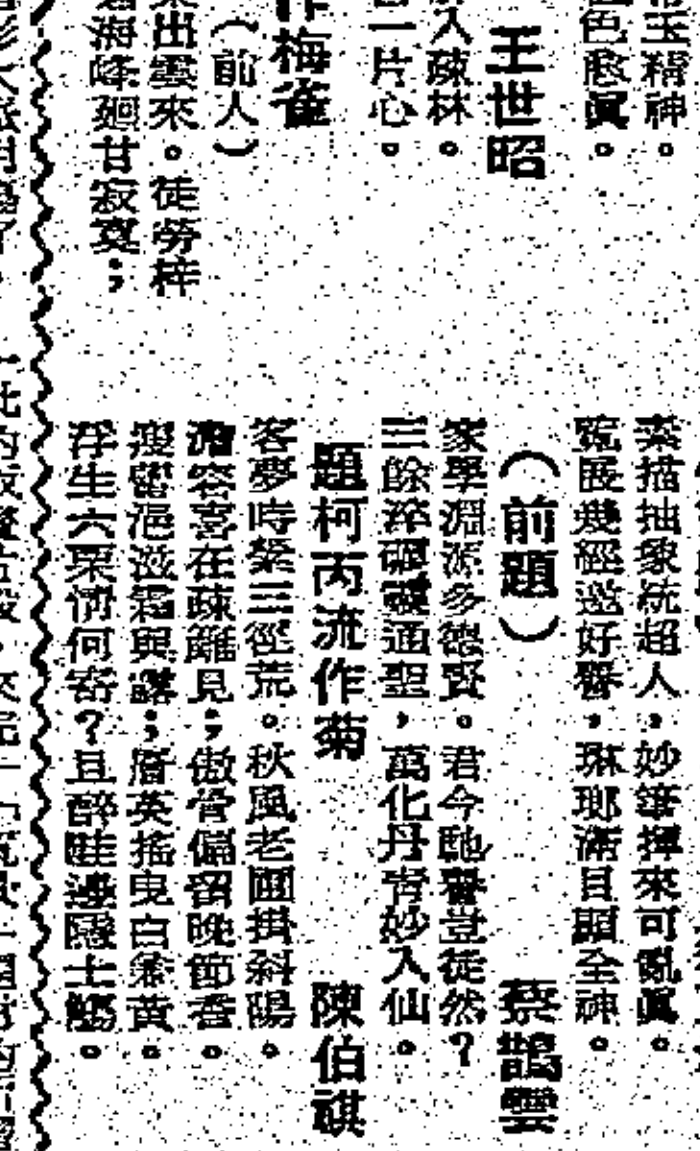


讀余少飄詞丈的詩作

[illegible]

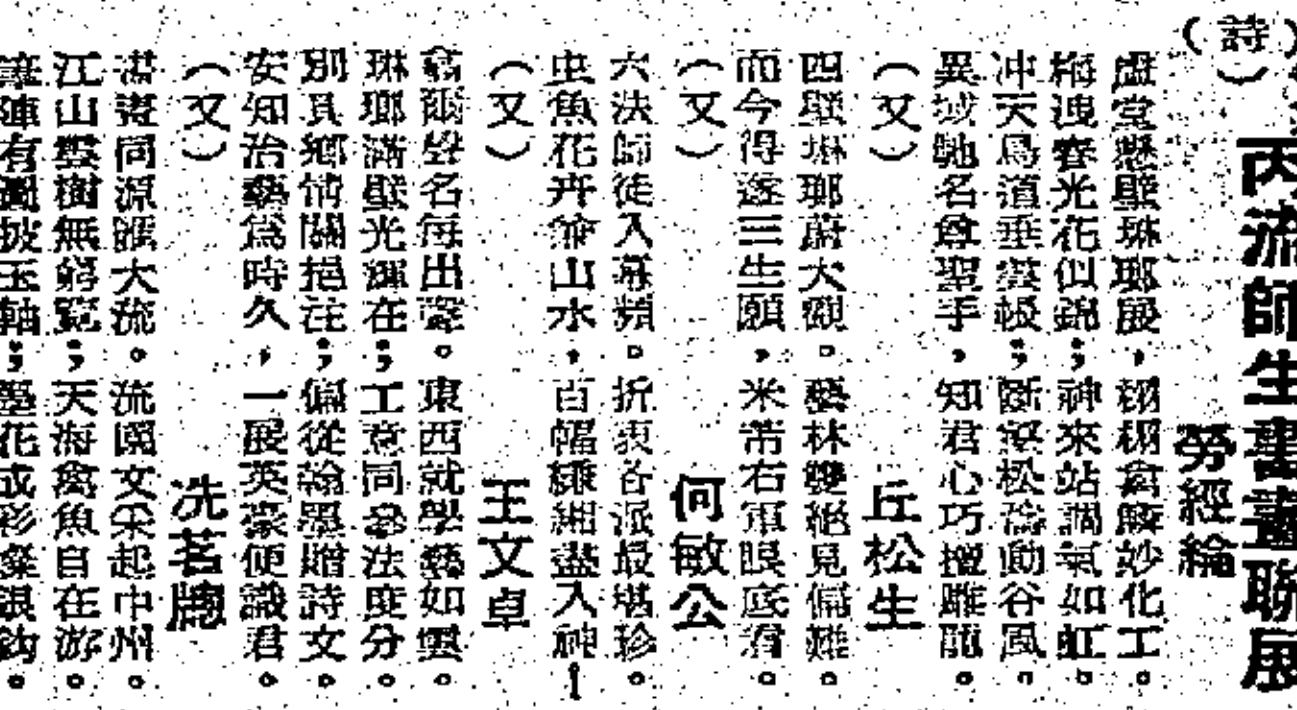
石畫家伍高伉儷
畫展昨圓滿
作品獲好評
到場參觀者包括：陳南名流，社團領袖
逾數百人，經況空前，而連日來展出。

省督陳公紳士於
水與彩雲與淡彩一燭
會當經委員會
一日由陳紳士
蔡仲詩謂：「元氣滿
靈樞矣。雖然他的
瘡癤早經愈了。可
是骨上依然水腫流
永，遲遲不肯消去，
品嘗肉體之樂。幾作
飲食甘醇的變，變為
渾厚的變，變為
「呂宋欣賞及集」



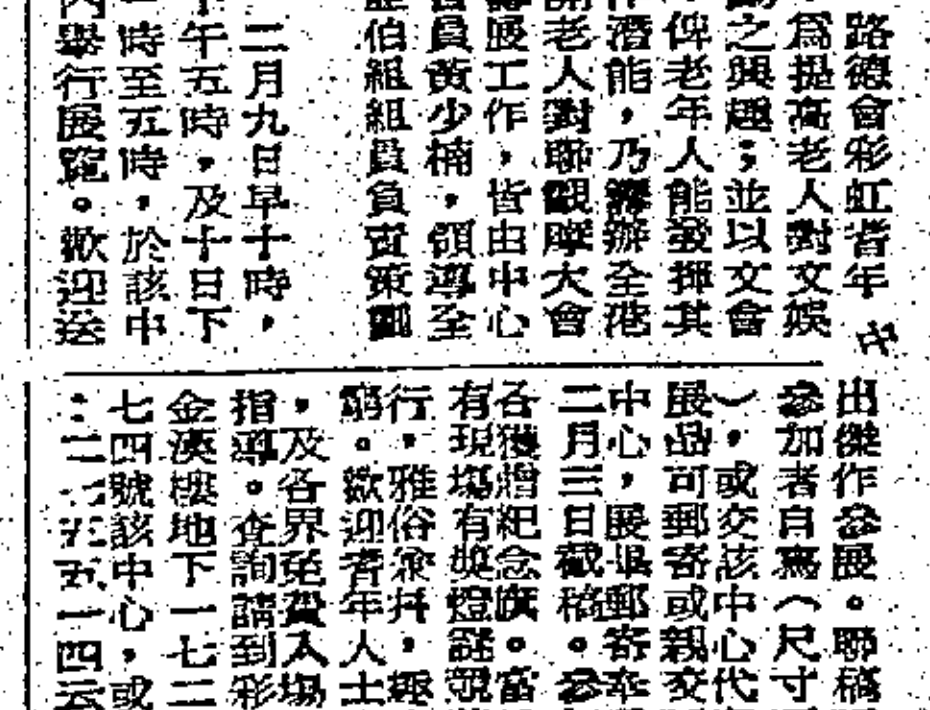
題表弟柯丙流長洲一角青
饒宗頤

煙柳丙流東浦口水山
 水口固難安，遠山疊易動；寄龍丘靈人
 形似？
 煙柳丙流林隱茅茨山水
 尺牘居然亦一奇，非尋林隱茅茨矣。好
 行跡，到靈隱山是夜歸。
 煙柳丙流香到梅花曉
 同開東面四山，十思自白了。讀君休苦吟
 花曉。
 煙柳丙流
 寄山無隱處，又過板橋矣。
 靈隱？靈隱？見其題：蒼苔



（謂前叔父劉伯端兩丈）
壽周千秋七十
十載香江夢寐疎。眼中萬事益紛拏。
不知老至丹青引，爭較雙棲瑤瑤居。

入網細柳嫩兒嬌；兩袖清風阻斷愁。
天倫樂對佳兒婦，酒熟湯熱擁嬌腰。
香檳釀一萍美國，
中原無地去乘舟。到處風吹寇寇狐，
百國求謀亂風催，二大上海拂柳湖。
梁甲寅官軍散武夫，大難能名。君精治
故云；）舊學詩仙雅能。
知有客來問奇字，管門外酒放斑。



富麗龍高級豪華遊覽團

專家策劃 專業導遊 專人領隊



集團經營穩建妥善可靠

直屬分行 直設海外 直接處理



富麗菲島

行程包括：
暢遊馬尼拉市區近郊，文化村千島湖，碧瑤渡假勝地，艾蘭迪旅遊區，百勝灘激流飛瀑，大谷地火山湖，蠟島樂園等地，及於全港獨有之富麗號遊艇上欣賞落日晚霞美景。
膳宿豪華：
全港多晚夜總會席間欣賞精彩表演節目，膳食俱以中菜為主，住宿酒店俱為五星級大酒店，設備完善，享受一流。
鄉村大酒店 (Philippine Village Hotel)
艾蘭迪夏宮假日大酒店 (Tropical Palace)

\$1580

出發日期
1980
1月 3 6 9 12 15 18 21 24 27 30
2月 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29
3月 3 6 9 12 15 18 21 24 27 30
4月 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29
5月 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29

\$1850

六天曼谷芭提雅豪華團
逢星期六出發

\$1890

六天清邁曼谷 芭提雅豪華團
逢星期四出發

富麗泰國

行程包括：
暢遊曼谷市區，佛寺，古城，鱷魚潭，水上市場，皇宮，國家動物園，雲仙樂園，芭提雅，清邁(美人窩)，泰皇夏宮，雙龍寺等地。
膳宿豪華：
膳食以中菜為主，享受多晚不同情調夜總會，如漢年，麒麟，娜蘭(泰式)及嘉樂斯夜總會等，住宿豪華之芭提雅假日大酒店，清邁寶龍大酒店及曼谷之曼城大酒店等。
本團搭乘泰國國際航空公司豪華廣體空中巴士，全為早機出發，夜機返港，更且由香港可直飛清邁，便捷非常。



富麗馬,星,泰

行程包括：
暢遊吉隆坡湖濱公園，國會大廈，回教寺，點迪卡體育館，參觀橡膠工廠之製作及乘吊車至馬來西亞之渡假勝地——雲頂高原並享受特別安排之雲頂溫泉及有節目，遊遍山中湖，清水巖，體育館，高爾夫球場等地，而新加坡則暢遊飛禽公園，裕華園，花龍山雙林寺，南洋大學及聖陶沙島等地，泰國佛都曼谷方面，遍遊水中心市場，皇宮佛寺，鱷魚潭，芭提雅，珊瑚島等地。
膳宿豪華：
膳食以中菜為主，享受多晚豪華夜總會，如雲頂酒店之雲宮，新加坡之阿波羅，曼谷之漢年夜總會等，全港住宿一流豪華大酒店如新加坡凱悅，曼谷西他，吉隆坡總統及雲頂大酒店等。

\$2990 九天

\$2490 六天
逢星期一出發

\$1980 九天

\$1680 七天
逢星期六出發

富麗寶島

行程包括：
暢遊台北故宮博物院，陽明山，野柳，烏來，石門水庫，芝蔴城，六福村，日月潭，溪頭，彰化，嘉義，台中，珊瑚潭，台南，高雄，澎湖，佛光山，梨山，天祥，太魯閣，花蓮等地，其中六福村於1979年8月，佔地175公頃，飼養奇禽異獸數千頭，而珊瑚潭中水道縱橫，羣山環繞，秀麗清幽。佛光山禪門勝地，莊嚴宏偉，規模壯觀。
膳宿豪華：
遍嚐各式中菜，享受豪華夜總會及民俗舞蹈等，住宿一流酒店，適合嚴格要求。



馬尼拉國際航空公司贊助

請向各大旅行社查詢

恒達旅遊社
5-240920 5-240960
日航恒達聯合主辦
北海道雪節七天豪華觀光團
HK\$3980
出發日期：2月2日
香港中環皇后大道中36號興隆大廈1006室

康誠 5-220069-0 5-210189-0
菲律賓
七天豪華團 \$1580
1月 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30
2月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29
泰國 台灣
五天 \$2090 七天 \$1780
六天 \$2190 九天 \$1980
逢星期四、六出發 逢星期六出發
香港中環皇后大道中24號金豐大廈1301室

康泰旅行社 5-254511 3-676111
全泰國：清邁、曼谷、芭提雅
古都大城等
泰北風光：清邁、苗人村、雙龍寺、
泰皇夏宮、大成佛統、古城、鱷魚潭、
素貼山、水上市場、芭提雅、三寶宮殿、曼谷、
珊瑚島、無佛寺、玫瑰花園、戴伊紀念墓園、
桂林綠乳佛洞、世界最大睡佛、
介紹直營、獨家主辦、專人領隊
香港中環皇后大道中70號中環大廈1010室

美加漫遊
中華航空公司贊助
特選高級豪華團
逢星期六出發
特別加班團
1980年：2月14, 16日
美國西岸 HK\$5,450起
美加東西岸 HK\$8,690起
遊覽夏威夷、洛杉磯、舊金山、三藩市、紐約及
多倫多各大城市。詳情請向各大旅行社接洽。
5-452460 5-452467

飛龍旅遊 3-011378 3-032853
歡樂美加西岸團15天
歡樂全美加團21天
日本本州七天豪華團
韓國四天週末遊
北海道六天豪華團
日航八天豪華團
九龍彌敦道七十七號廣利源酒樓

星輝 3-882492 3-85056-8
菲律賓
聯瑞夏連連七天豪華團
飛往香港707客機，飛機導遊，通遊綠島、椰林、艾蘭迪、白勝灘、夏連連、海上市場、中環島主、多晚夜總會、住宿豪華巴里沙、曼谷、鄉村等五酒店。
1月 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30
2月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29
臺灣新年加班 2月13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20
曼谷芭提雅河橋七天 \$1650
住芭提雅兩日，曼谷兩日，通遊性河橋、佛統、芭提雅、玫瑰花園、鱷魚潭、乘A300廣體客機定期出發
台灣七天豪華團 \$1580 曼谷九天 \$2850
日韓七天豪華團 \$3190 (代辦各地自由團)
九龍彌敦道518-520號鴻發行7A室

安寶國際旅運 5-206481-3
日本七天豪華團：
本州：HK\$3380
南北九州：HK\$3380
澳洲十天特選假期：HK\$6900
夏威夷七天列島遊：HK\$4600
代理各大航空公司機票
香港皇后大道中64-70A室中環大廈1109室

怡安旅運 5-254431-6 3-886353 3-886356
星馬八天 \$2650
星馬七天 \$2850 逢星期六出發
星馬十二天 \$3150
新年加班：2月15, 16, 17, 18, 19日
泰國 曼谷六天 \$1850 逢星期六出發
清邁七天 \$1990 逢週四、日出發
台灣 九天 \$1980 逢週六、日出發
七天 \$1630 逢週六、日出發
菲律賓七天 \$1580
北海道豪華七天 \$3990 1月28日出發(假期團)
香港中環皇后大道中1701室
九龍彌敦道636號銀行中心716室

見聞會社 5-265133 5-229181
見聞增廣
享受好時光
香港中環皇后大道中107號

高朋旅運 5-261151
菲律賓七天豪華團 \$1580
1月 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日
春節加班六天豪華團 \$1780
2月 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20日
台灣九天豪華團 \$1980
台灣八天豪華團 \$1880
泰國六天豪華團 \$1780
馬星泰九天豪華團 \$2990
馬星六天豪華團 \$2490
香港中環皇后大道中18-20號富利源酒樓

福康國際旅遊 5-213431 5-253931
菲島碧瑤 7天遊 \$1580
曼谷芭提雅 6天遊 \$1850
馬星 6天遊 \$2490
馬星泰 9天遊 \$2990
香港中環皇后大道中68號中環大廈601室

南華(快捷) 5-436311-5 5-431414
韓國四天 \$1990 逢週六出發
加2月15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
日本八天 \$3380 逢週六出發 加2月14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
日本本州七天 \$3190 逢週五出發 加2月16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
北海道雪祭七天 \$3990 1月28日
星馬十二天 \$3150 逢週二、日出發 加2月13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
夏威夷七天 \$3790 逢三、六出發
美國十天 \$5990 1月17, 2月14, 3月13
香港中環皇后大道中106-108號中環大廈4室

健的 5-255388 3-662668 3-662626
菲律賓七天 \$1580
1月 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日
春節六天加班團 \$1680
2月 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
超豪華豪華團 \$1780
2月 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31
曼谷 六天豪華團 台八天 \$1930
桂河橋/芭提雅 \$1990 逢週一、三、五出發
逢週六、日出發
香港中環皇后大道中1606室 旺角彌敦道1122室

好世界酒樓
旅遊部 3-7426004 7426400
菲島碧瑤 7天遊 \$1580
曼谷芭提雅 6天遊 \$1850
馬星 6天遊 \$2490
馬星泰 9天遊 \$2990
九龍彌敦道636號銀行中心八十五號

利華旅運 3-306331-4
富麗高級遊覽團 特約代理
台證 \$130 特快 \$150
台北機票十酒店 \$850
西門町東亞及永安飯店贊助天天出發
專人接機住宿三晚兩人一房超值享受
加強服務辦公時間延長至晚上七時
旺角彌敦道636號銀行中心905室

先達旅運 5-278361 5-279013
代理
富麗各線豪華團
辦理各國簽證
及各大航空公司機票
香港中環皇后大道中48-62號中環大廈1302室

樂意旅遊 5-265081-4 5-255286-8
一切旅遊事宜
樂意為君服務
香港中環皇后大道中49-51號中環大廈

駿達旅遊 5-271818 5-281338
曼谷泰國七天豪華團
\$1790
逢星期五出發
香港中環皇后大道中53號中環大廈九樓九室

寶華旅業 3-689291
菲律賓、碧瑤七天豪華團 HK\$1580
行程包括：海上遊船、多晚夜總會、
住宿五星豪華酒店、
專人領隊
1月：3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日
春節六天加班團
2月：13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20日
九龍彌敦道636號銀行中心1521室

華威旅運 5-786382 5-787268
菲律賓七天豪華團 \$1580
台灣九天豪華團 \$1980
台灣八天豪華團 \$1880
泰國六天豪華團 \$1780
馬星泰九天豪華團 \$2990
馬星六天豪華團 \$2490
承辦菲律賓個人探親手續
香港中環皇后大道中106-108號中環大廈3樓3室

ots 海外旅遊機構 5-246196 5-246197
富麗各線旅行團
參加者獲贈精美旅行嚀一個
價值HK\$100
出發日期：請參與以上廣告
精美行程表電索即寄
香港中環皇后大道中35號中環大廈603室

多明尼加旅運公司
代辦移民多明尼加及快証
富麗各線豪華團
富麗各線豪華團
代售英國及各地廉價機票
香港中環皇后大道中458-468號中環大廈1903室
5-7908531 5-772013

旅遊求享受 喜利最講究
台灣七/九天團 HK\$1780/1980
16/2, 17/2
日本七天團 HK\$3390
17/2
韓國五天團 HK\$2560
15/2, 16/2, 17/2
菲律賓七天團 HK\$1780
16/2
KTS Travel 喜利旅遊有限公司
香港中環皇后大道中458-468號中環大廈1903室
5-7908531 5-772013

大東旅遊
GE 5-251101
5-230456
香港中環皇后大道中32-40號中環大廈

精緻旅行社 12-433708 12-433803
日韓八天豪華團：HK\$3250
日韓七天豪華團：HK\$3050
富麗各線旅行團
北海道六天豪華團：HK\$3580
台灣專線豪華團
香港中環皇后大道中4號中環大廈

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd.

聖地牙哥，溫哥華，拉斯維
斯等。

1月17日 2月14日 3月14日

特價

\$ 5590 - \$ 799

特價：\$4490
逢星期六出發

祇辦1月28日一團
北海道六天豪華團 \$ 3580
2月16日獨立團

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話：5-243068-0, 249786

奏請加班

住宿馬尼拉花園,松園
菲律賓鄉村大酒店

*

(天天出發)

遍遊菲律賓名勝古蹟・碧瑤內陸機旅途舒適
三次高級夜總會歌舞・夏宮樂園享多姿活動
全程五星級豪華酒店・本公司職員直接領隊
每星期兩團出發 春加 13/15/17/18/20/

高雄、溪頭、烏來、
門水庫、野柳
野生動物園、
、全程

台北四天自由團
台北來回機票+酒店+
早餐+機場接送
= \$990

六天豪華團 \$ 1590
新春特別加班：2月15,16,17,18日
暢遊馬尼拉名勝古蹟、人高地火山湖、蟻島樂園、豪華賭場、碧瑤、百勝灘、多晚夜總會、專人領隊、住宿一流大酒店。

阿里山·墾丁·溪頭·梨山·野生動物園
 七 **\$1680** 九 **\$1850**

遍遊全島之精華，如花
蓮，橫貫公路，梨山，
台中，溪頭，日月潭，
阿里山，高雄，墾丁公
園，陽明山，故宮，野
柳，野生動物園，芝蘭

逢星期三 下午二時 出發 農曆年加班：2月16、17



金價大幅波動 全週升百餘元

一週金鈔概況
週六金價大升三百廿元以三八四八收市，全週金價大升三百廿元以三八四八收市，全週金價大升三百廿元以三八四八收市...

週六金價大升三百廿元以三八四八收市，全週金價大升三百廿元以三八四八收市，全週金價大升三百廿元以三八四八收市...

金價行情表

項目	單位	最高	最低	收市
金條	每兩	3848	3848	3848
金幣	每兩	3848	3848	3848
金飾	每兩	3848	3848	3848

建立經濟聯盟

五座一若確基經濟的協東前目
却的用柱支其但，築建土礎混的高層

肉馬國英

銷外量大大
英國肉馬出口量大增，銷路廣闊...

旅遊介紹 專欄廣告

七寸位(兩格高2.5吋) 每天收費六十元
大寸位(四格高4吋) 每天收費六十元

龍威旅遊貿易公司

廣州、香港、澳門、東南亞
特價機票、旅遊團、簽證服務

ATA BOND 保障

此標誌表示獲香港旅行社協會
保障，乃閣下旅遊之保證。計
劃外出旅遊，請認明此標誌。

菲律賓 超級新年豪華團

5至6天 \$1680-
出發日期：2月15、16、17、18日

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊、澳門旅遊、廉價機票
服務中心、代理各地特價機票

英國護照

中華民國護照180線印同價
美加澳洲英法馬塞簽證線印同價

台灣 世界各國機票

特價機票、旅遊團、簽證服務

台證 合法攜帶 百貨

特快100 假日照常

大特價

出口價、特價商品、批發零售

海鷗旅遊團

5-241091 中環德輔道中八十號
集友銀行大廈一三〇三室

友聯旅遊公司

承辦廣州流花賓館委託辦理預定房間
特價機票、旅遊團、簽證服務

特平機票

英美加包機、泰證特快 \$100
HK-LAAX/SFO \$1300

海外旅遊機構

世界各地旅遊、特價機票、簽證服務

康誠旅遊有限公司

菲律賓、台灣、日本、馬星泰、泰國、豪華團
特價機票、旅遊團、簽證服務

康泰旅行社有限公司

歷史悠久、專業旅遊
特價機票、旅遊團、簽證服務

全泰國

五天 \$1690 七天 \$1750 八天 \$1990
逢星期四六出發

全台灣

七天 \$1850 九天 \$2050
逢星期一、六出發

全台灣

七天 \$1850 九天 \$2050
逢星期一、六出發

信賴的標誌

超鵬旅行社有限公司
菲律賓 \$1490 曼谷 \$1750 台灣 九天 \$1980 七天 \$1780

天劍

這是一篇關於天劍的報導，內容涉及天劍的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到天劍是中國歷史上著名的寶劍之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，天劍被妥善保存，供人們參觀和學習。

邪邪正正

這是一篇關於邪邪正正的報導，內容涉及邪邪正正的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到邪邪正正是中國歷史上著名的寶劍之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，邪邪正正被妥善保存，供人們參觀和學習。

大陸足球參加奧運有望

這是一篇關於大陸足球參加奧運的報導，內容涉及大陸足球的發展現狀以及參加奧運的可能性。文中提到，大陸足球近年來取得了長足的進步，實力不斷增強，參加奧運已經成為許多足球愛好者和專家所關注的焦點。

五命奇案

這是一篇關於五命奇案的報導，內容涉及五命奇案的經過、調查以及最終的判決。文中提到，五命奇案是一起發生在香港的命案，案情複雜，引起了社會的廣泛關注。經過警方的深入調查，最終揭開了案件的真面目。

詞枝竹港香

這是一篇關於詞枝竹港香的報導，內容涉及詞枝竹港香的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，詞枝竹港香是中國歷史上著名的香品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，詞枝竹港香被妥善保存，供人們參觀和學習。

出類拔萃的名醫蕭龍友

這是一篇關於出類拔萃的名醫蕭龍友的報導，內容涉及蕭龍友的生平事跡、醫術成就以及對社會的貢獻。文中提到，蕭龍友是中國歷史上著名的名醫之一，具有精湛的醫術和高尚的醫德，深受人們的尊敬和愛戴。

村中人語

這是一篇關於村中人語的報導，內容涉及村中人的生計、生活以及對未來的展望。文中提到，村中人語是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，村中人語被妥善保存，供人們參觀和學習。

鐵劍風雲

這是一篇關於鐵劍風雲的報導，內容涉及鐵劍風雲的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，鐵劍風雲是中國歷史上著名的寶劍之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，鐵劍風雲被妥善保存，供人們參觀和學習。

風候季

這是一篇關於風候季的報導，內容涉及風候季的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，風候季是中國歷史上著名的氣候現象之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，風候季被妥善保存，供人們參觀和學習。

點滴留痕

這是一篇關於點滴留痕的報導，內容涉及點滴留痕的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，點滴留痕是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，點滴留痕被妥善保存，供人們參觀和學習。

玄幻

這是一篇關於玄幻的報導，內容涉及玄幻的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，玄幻是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，玄幻被妥善保存，供人們參觀和學習。

集花浪

這是一篇關於集花浪的報導，內容涉及集花浪的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，集花浪是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，集花浪被妥善保存，供人們參觀和學習。

新葉

這是一篇關於新葉的報導，內容涉及新葉的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，新葉是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，新葉被妥善保存，供人們參觀和學習。

火點點

這是一篇關於火點點的報導，內容涉及火點點的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，火點點是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，火點點被妥善保存，供人們參觀和學習。

風候季

這是一篇關於風候季的報導，內容涉及風候季的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，風候季是中國歷史上著名的氣候現象之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，風候季被妥善保存，供人們參觀和學習。

集花浪

這是一篇關於集花浪的報導，內容涉及集花浪的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，集花浪是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，集花浪被妥善保存，供人們參觀和學習。

玄幻

這是一篇關於玄幻的報導，內容涉及玄幻的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，玄幻是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，玄幻被妥善保存，供人們參觀和學習。

風候季

這是一篇關於風候季的報導，內容涉及風候季的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，風候季是中國歷史上著名的氣候現象之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，風候季被妥善保存，供人們參觀和學習。

集花浪

這是一篇關於集花浪的報導，內容涉及集花浪的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，集花浪是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，集花浪被妥善保存，供人們參觀和學習。

玄幻

這是一篇關於玄幻的報導，內容涉及玄幻的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，玄幻是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，玄幻被妥善保存，供人們參觀和學習。

風候季

這是一篇關於風候季的報導，內容涉及風候季的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，風候季是中國歷史上著名的氣候現象之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，風候季被妥善保存，供人們參觀和學習。

集花浪

這是一篇關於集花浪的報導，內容涉及集花浪的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，集花浪是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，集花浪被妥善保存，供人們參觀和學習。

玄幻

這是一篇關於玄幻的報導，內容涉及玄幻的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，玄幻是中國歷史上著名的文學作品之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，玄幻被妥善保存，供人們參觀和學習。

風候季

這是一篇關於風候季的報導，內容涉及風候季的歷史、現狀以及相關的傳說。文中提到，風候季是中國歷史上著名的氣候現象之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。目前，風候季被妥善保存，供人們參觀和學習。

星辰石英表

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

◁由一月一日至一月三十一日止▷

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元，
贈送抽獎券一張，多刊多送。

頭獎壹名：
星辰男庄石英日曆皮帶表
價值：HK\$910.-

貳獎兩名：
各得星辰「大四喜」石英响鬧計
時和表一隻
每隻價值：HK\$625.-

叁獎六名：
各得星辰男庄石英跳字表一隻
每隻價值：HK\$350.-



● 星長表
CITIZEN
日月星辰，時間之始，萬物所依

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大

抽獎公佈日期：二月五日

上瓜灣唐樓
 所有商舖及閣下生意屋宇
 元朗市中西區
 電話 2788888

石屋頂讓
 舖急租
 27萬
 石屋頂讓
 舖急租
 27萬

石屋廉讓
 石屋廉讓
 石屋廉讓
 石屋廉讓

唐樓
 唐樓
 唐樓
 唐樓

美孚四期
 美孚四期
 美孚四期
 美孚四期

出國急售
 出國急售
 出國急售
 出國急售

急售
 急售
 急售
 急售

太子道洋樓
 太子道洋樓
 太子道洋樓
 太子道洋樓

大廠
 大廠
 大廠
 大廠

地售
 地售
 地售
 地售

石屋讓
 石屋讓
 石屋讓
 石屋讓

舖位出售
 舖位出售
 舖位出售
 舖位出售

紅磡天台
 紅磡天台
 紅磡天台
 紅磡天台

佐敦新樓
 佐敦新樓
 佐敦新樓
 佐敦新樓

舖位出售
 舖位出售
 舖位出售
 舖位出售

石屋讓
 石屋讓
 石屋讓
 石屋讓

舖位出售
 舖位出售
 舖位出售
 舖位出售

出國急讓
 出國急讓
 出國急讓
 出國急讓

餐廳出頂
 餐廳出頂
 餐廳出頂
 餐廳出頂

高向出售
 高向出售
 高向出售
 高向出售

佳宅
 佳宅
 佳宅
 佳宅

九龍灣
 九龍灣
 九龍灣
 九龍灣

元朗旺地
 元朗旺地
 元朗旺地
 元朗旺地

近打老
 近打老
 近打老
 近打老

旺舖售
 旺舖售
 旺舖售
 旺舖售

高向出售
 高向出售
 高向出售
 高向出售

佳宅
 佳宅
 佳宅
 佳宅

九龍灣
 九龍灣
 九龍灣
 九龍灣

元朗旺地
 元朗旺地
 元朗旺地
 元朗旺地

近打老
 近打老
 近打老
 近打老

相售

淡水步園高面二百
 又園地下一千零五
 又園地七百一十共
 七高租二元
 意者請向
 有街六期
 實會所工
 樓旺角站時所
 屋發時千裝
 號就時興

中區永昌

有街六期
 實會所工
 樓旺角站時所
 屋發時千裝
 號就時興

醫藥

領九口救道領九
 大立立迫往救服

狗相

富萬
 上海街九號
 古北
 電617042

書報

大量平賣
 雜貨貨品
 林街91號大聯興

聘請

民房
 治理實生
 以資員生

聘請產士

元朝某處有最新術
 有意請電
 聘請教師
 夜英中時經與生
 本各科位
 聘請學徒
 夜英中時經與生
 本各科位

聘請學徒

夜英中時經與生
 本各科位
 聘請學徒
 夜英中時經與生
 本各科位

聘女護士

醫學程度
 聘女護士
 聘女護士

急聘

九龍教會上英文
 小學第四等基英
 教員

急聘

九龍教會上英文
 小學第四等基英
 教員

聘請

中區寫字樓
 聘請
 聘請

急聘
 本廠因業務擴展，急聘
 熟練工友若干名，待遇
 從優。有意者請親臨本
 廠面議。地址：新加坡
 大馬路門牌一百號。

急聘信差
 律師樓現需女信差，請
 具履歷、相片及電話，
 待過寄C.O. 9980。

聘請信差
 性別不拘，薪金優厚，
 有意者請親臨本號面
 議。地址：新加坡大馬
 路門牌一百號。

洋行信差
 以上各處均聘信差，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

信伴會計
 會計員收銀員，字樣
 樓生收銀員，有意者
 請於每日上午十時至
 下午五時親臨本號面
 議。

體育代課
 中學學教體育代課，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

急聘信差
 律師樓現需女信差，請
 具履歷、相片及電話，
 待過寄C.O. 9980。

聘請信差
 性別不拘，薪金優厚，
 有意者請親臨本號面
 議。地址：新加坡大馬
 路門牌一百號。

洋行信差
 以上各處均聘信差，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

信伴會計
 會計員收銀員，字樣
 樓生收銀員，有意者
 請於每日上午十時至
 下午五時親臨本號面
 議。

體育代課
 中學學教體育代課，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

招請司機
 和宜合道66號，熟練
 司機一名，待遇從優，
 有意者請親臨本號面
 議。

急聘信差
 律師樓現需女信差，請
 具履歷、相片及電話，
 待過寄C.O. 9980。

聘請信差
 性別不拘，薪金優厚，
 有意者請親臨本號面
 議。地址：新加坡大馬
 路門牌一百號。

洋行信差
 以上各處均聘信差，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

信伴會計
 會計員收銀員，字樣
 樓生收銀員，有意者
 請於每日上午十時至
 下午五時親臨本號面
 議。

體育代課
 中學學教體育代課，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

招請司機
 和宜合道66號，熟練
 司機一名，待遇從優，
 有意者請親臨本號面
 議。

急聘信差
 律師樓現需女信差，請
 具履歷、相片及電話，
 待過寄C.O. 9980。

聘請信差
 性別不拘，薪金優厚，
 有意者請親臨本號面
 議。地址：新加坡大馬
 路門牌一百號。

洋行信差
 以上各處均聘信差，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

信伴會計
 會計員收銀員，字樣
 樓生收銀員，有意者
 請於每日上午十時至
 下午五時親臨本號面
 議。

體育代課
 中學學教體育代課，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

招請司機
 和宜合道66號，熟練
 司機一名，待遇從優，
 有意者請親臨本號面
 議。

急聘信差
 律師樓現需女信差，請
 具履歷、相片及電話，
 待過寄C.O. 9980。

聘請信差
 性別不拘，薪金優厚，
 有意者請親臨本號面
 議。地址：新加坡大馬
 路門牌一百號。

洋行信差
 以上各處均聘信差，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

信伴會計
 會計員收銀員，字樣
 樓生收銀員，有意者
 請於每日上午十時至
 下午五時親臨本號面
 議。

體育代課
 中學學教體育代課，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

招請司機
 和宜合道66號，熟練
 司機一名，待遇從優，
 有意者請親臨本號面
 議。

急聘信差
 律師樓現需女信差，請
 具履歷、相片及電話，
 待過寄C.O. 9980。

聘請信差
 性別不拘，薪金優厚，
 有意者請親臨本號面
 議。地址：新加坡大馬
 路門牌一百號。

洋行信差
 以上各處均聘信差，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

信伴會計
 會計員收銀員，字樣
 樓生收銀員，有意者
 請於每日上午十時至
 下午五時親臨本號面
 議。

體育代課
 中學學教體育代課，
 待遇從優，有意者請
 親臨本號面議。

招請司機
 和宜合道66號，熟練
 司機一名，待遇從優，
 有意者請親臨本號面
 議。

[illegible]

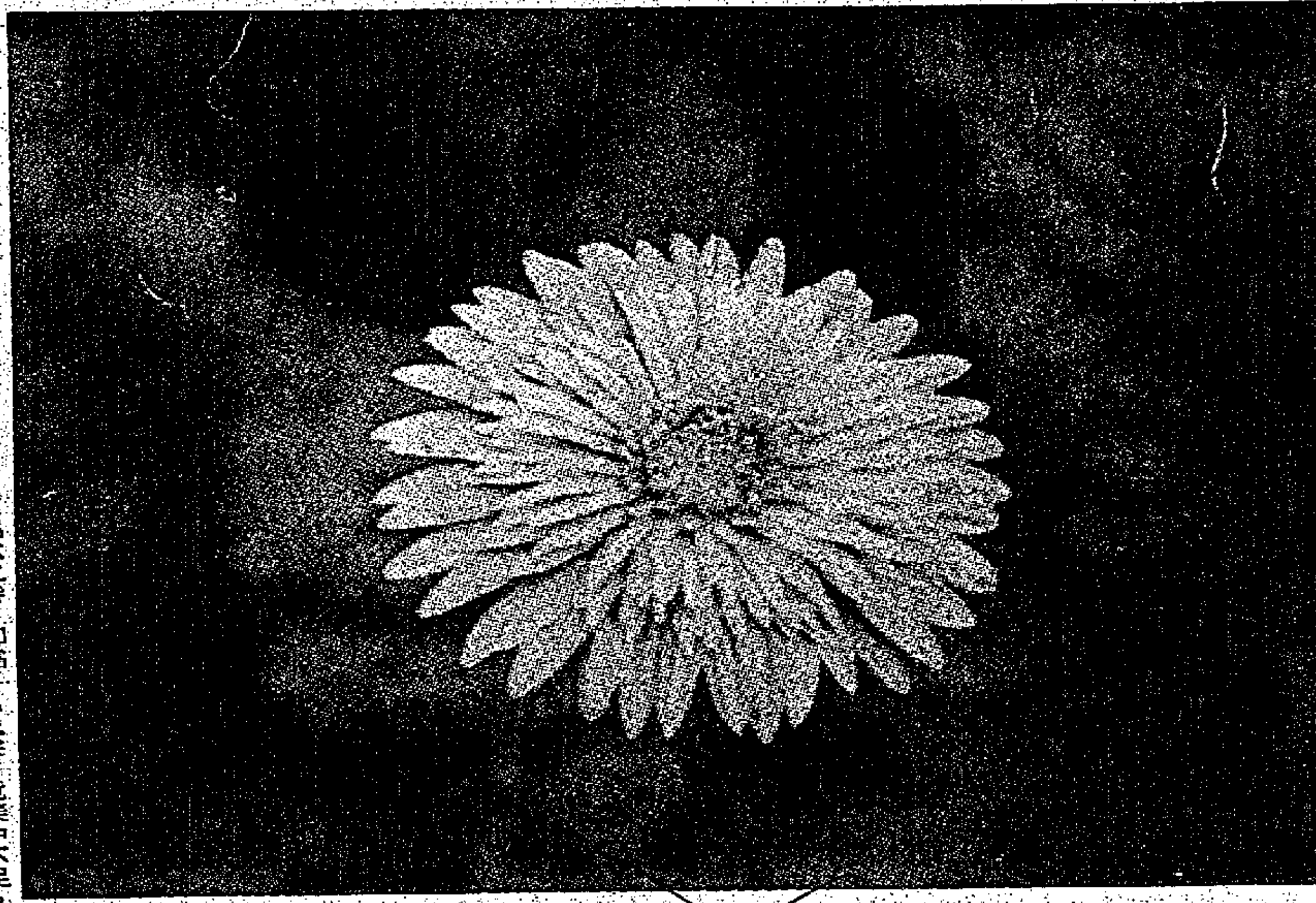
578	1159	1837 1659
-----	------	--------------

金蓮花

粗生粗養的



金蓮花



非洲菊

刊本報分類廣告 5-221583 機請電話

金蓮花係一種粗生粗養的植物，近來又出現一些有金蓮花品種，在園藝方面，金蓮花係一種粗生粗養的植物，近來又出現一些有金蓮花品種，在園藝方面，金蓮花係一種粗生粗養的植物，近來又出現一些有金蓮花品種，在園藝方面...

雁奴辛苦候更寒

雁奴辛苦候更寒，老樹... 雁奴辛苦候更寒，老樹... 雁奴辛苦候更寒，老樹... 雁奴辛苦候更寒，老樹...

菊洲非的意注人受漸 文龍... 菊洲非的意注人受漸 文龍... 菊洲非的意注人受漸 文龍...

花鳥魚 週刊 期一六三第

恒生銀行信託有限公司

代理物業租售

出售香港區 出售九龍區 招租

香港 德輔道中77號2樓 電話：5-255011

九龍 彌敦道618號7樓 電話：3-314411

堅尼地城海旁「珍珠閣」尚餘少量單位發售

高級住宅 材料上成 即將入伙 無需裝修

單位	面積	售價
尖沙咀區	1000呎	\$1,200,000
旺角區	800呎	\$900,000
油麻地區	1200呎	\$1,500,000
九龍城區	900呎	\$1,100,000
新界區	1100呎	\$1,300,000
大埔區	1300呎	\$1,600,000
跑馬地	1400呎	\$1,800,000
灣仔區	1500呎	\$2,000,000
北角區	1600呎	\$2,200,000
薄扶林區	1700呎	\$2,400,000
山頂區	1800呎	\$2,600,000
中西區	1900呎	\$2,800,000

歡迎委託·佣金特廉

☆可代辦樓宇分期付款☆